

The Portuguese trade of this Territory amounts to a considerable sum which is worth going after. The O Luso has the largest circulation of all the Portuguese papers published in Hawaii. That is why all the merchants who are out for business should advertise in this paper to secure the Portuguese trade.

O LUSO

Estabelecido 1896.

O publico necessita saber onde podem obter melhor resultado pelo dinheiro que gasta, e os negociantes que precisam do seu patronio, devem lhes dar a informacao por meio d'O Luso. Porque temos a maior circulacao de todos os periodicos Portuguezes publicados em Hawaii. Nenhum negocio pode florecer sem ser anunciado.

DEDICADO AOS INTERESSES DOS PORTUGUEZES EM HAWAII

VOL. XIX.—No. 1532.

HONOLULU, T. H., SABADO, 27 DE NOVEMBRO DE 1915.

PREÇO AVULSO 5 CENTOS.

NOTICIAS DA GUERRA

PETROGRADO, Nov. 25. — Dizem aqui, que o exercito russo que estava sendo preparado em Odessa para ser usado nos Balkans, foi em parte transportado e desembarcado nas costas da Bulgaria, perto de Varna, o imperador e principe imperial passaram uma revista ao exercito em Odessa antes de ser transportado.

BERLIM, Nov. 25. — Os exercitos Austro-Alemanes capturaram a importante cidade Servia de Novibazar, na parte Oeste, cerca de trinta milhas da fronteira Montenegro.

Na entrega da cidade, 4400 prisioneiros e uma quantidade de viveres foram tomados.

Enquanto o progresso da campanha é seguido e o resultado certo, as perdas Austro-Alemanes tem sido bastante pesadas, attendendo á difficulosa natureza do terreno, por onde os Servios tem luctado na retirada.

ROMA, Nov. 25. — As posições Austriacas em Goritz continuam a ser bombardadas com a maior intensidade, e segundo é dito, os Italianos tem trazido enormes canhões para reduzir as fortificações. Sabado e hontem, os Italianos atacaram sucessivamente as linhas ao nordeste de Oslava, e a infantaria tem obtido importantes trincheiras no cume do monte de San Michele.

OTTAWA, Nov. 25. — Sir Jorge Foster, o ministro Canadiano das finanças, fez publico hontem que será levantado um emprestimo de \$50,000,000 no Canada e que as listas seriam abertas imediatamente. O governo Canadiano espera não experimentar difficuldade no levantamento do emprestimo entre os Canadianos, sendo offerecido como seguranças bonds á razão de 5 por cento, para serem, pagos em 1925.

MADRID, Nov. 25. — O vapor Italiano Verona está sendo perseguido no mar do Mediterraneo por um submarino Alemão e experimenta fugir ao submarino.

WASHINGTON, Nov. 25. — O departamento estadual recebeu noticias que o governo Italiano tem notificado o embaixador Americano Nelson Page que o vapor Aviana fora torpedado por um submarino Austriaco.

LONDRES, Nov. 25. — Dizem de Berne, Suissa, que a Italia declarará guerra á Alemanha muito brevemente.

TEHERAN, Nov. 25. — Noticias vindas de Petrogrado, dizem que o governo russo resolveu todas as difficuldades que existiam com o governo persa.

VIENNA, Nov. 25. — Os aeroplanos austriacos em Nov. 18 bombardaram com successo os fortes, casernas, deposito do gas e o arsenal em Veneza, tendo sido capturados no seu regresso triumphante.

LONDRES, Nov. 25. — Noticias officiaes de Petrogrado dizem que os russos tem obtido maravilhosos resultados na fronteira do este. Os despachos dizem que os Slavos tem repellido a offensiva dos alemães no norte, capturado alguns soldados e tem novamente derrotado os austriacos na Galicia, ganhando uma firme posição na parte oeste de Styria.

LONDRES, Nov. 25. — Denys Cochin, membro do gabinete francez, foi mandado numa missão especial á Grecia e tem tido uma audiencia de uma hora com o rei Constantino. Irá de Athenas para Salonika num torpedeiro grego.

SALONIKA, Nov. 25. — Lord Kitchner, o ministro da guerra inglez, teve uma conferencia com o general Sarraill, o comandante em chefe das forças francezas nos Balkans.

ROMA, Nov. 25. — Alguns aeroplanos italianos voaram sobre as linhas do exercito austriaco em Trent e lançaram bombas, matando alguns soldados e damnificando inumeras barracas.

LONDRES, Nov. 25. — O segundo conselho de ministros francezes e inglezes e dos principaes militares terá lugar em Londres, e é provavel que a Italia e a Russia mandem os seus representantes para tomarem parte nos afazeres da reunião.

PARIS, Nov. 25. — Tem havido um forte canhoneio durante as ultimas vinte e quatro horas ao correr da linha em Argonne, na Alsacia e em Flandres, mas a infantaria tem estado paralisada em ambos os lados. Cinco ou seis aeroplanos alemães tentaram bombardear a cidade, mas foram postos em fuga.

BERLIM, Nov. 25. — O almirante alemão anunciou hoje que um submarino operando no mar do Mediterraneo meteu a pique duas pequenas canhoneiras e que os aeroplanos alemães haviam deitado bombas no campo inglez em Poperinghe, Belgica.

LONDRES, Nov. 25. — A posição mantida pelos gregos, em vista dos apertos em que se encontram os Servios, está sendo tomada como intoleravel pelas nações da Entente, e, segundo despachos vindos Athenas, demanda tem sido feita ao primeiro ministro Skouloudis para que a Grecia definitivamente se alinhe com os Servios cumprindo desta maneira com o tratado e obrigações ou proceda imediatamente com a desmobilização do exercito grego.

As noticias de Athenas são de tal efeito que, para persuadir o rei Constantino a sinceridade da Entente nas suas demandas para uma explanação satisfatoria, os Aliados declararam a Grecia estar bloqueada comercialmente. Os boatos vindos de Berlim são do teor que a Grecia annunciou ficar neutra e que desarmará e internará qualquer servio que atravessar a linha.

Este ultimo boato é acreditado aqui, enquanto que não ha confirmações officiaes do bloqueio comercial.

BERLIM, Nov. 25. — Despachos de Constantinopla annunciam que os italianos tem sido severamente derrotados em Tripoli pelos Arabes, que destruíram um destacamento italiano e capturaram 22 canhões de campanha e 10 pequenos canhões.

É tambem dito que um disturbio serio a bordo de um navio de guerra russo em Helsingfors, Finlandia, tendo alguns dos revoltosos sido mortos.

ROME, Nov. 25. — Dizem de Cettinge que um destacamento de tropas austriacas foi capturado por uma força de Montenegros.

ROMA, Nov. 25. — Continuos esforços estão sendo feitos pelos teutões para ganharem a Rumania ao seu lado. Enquanto a Alemanha e a Austria estão accentuando, nas suas negociações com a Rumania, a esperança que o rei Ferdinand I e os seus ministros augentam o governo neutral, eles estão fazendo propostas alternadas.

Estão offerecendo certas concessões aos Rumanos se a nação entrar em guerra no lado dos Imperios Centraes.

ROMA, Nov. 26. — As tropas italianas tem feito importantes avanços na fronteira do Isonzo, trazendo esperança para um outro avanço com successo na campanha de Trieste contra os Austriacos.

LONDRES, Nov. 26. — O London Globe, que tem continuamente estado em embaraço com as autoridades e que fora recentemente suspenso por ter publicado a historia que Lord Kitchner tinha resignado, foi permitido continuar a publicação hoje. No seu numero de hoje desculpa-se em ter dado publicidade a tal noticia.

PARIS, Nov. 26. — A noticia de que os Servios tinham ganho uma victoria definitiva não muito longe de Nish, foi confirmada. Vinte e cinco milhas ao sul de Nish, no caminho de ferro de Nish-Saloniki, uma victoria foi ganha contra os Bulgargos. As tropas inglezas e francezas estão avançando vagorosamente ao correr do caminho de ferro, tirando isto das mãos do inimigo e reparando a linha conforme vão avançando.

LONDRES, Nov. 26. — Noticias que chegaram aqui dizem que um grande transporte turco operando no mar de Marmora fora metido a pique por ter batido numa mina e que perto de 500 soldados haviam perecido a bordo.

BERLIM, Nov. 26. — Os teutões e bulgaros foram a entrada no vale de Lab, da Servia, tomando possessão em ambos os lados de Padujev.

LONDRES, Nov. 26. — Os vapores inglezes Hallamshire e Meranser foram metidos a pique na zona da guerra, sendo a tripulação salva.

ROTTERDAM, Nov. 26. — A gazeta de Colonia diz que uma offensiva timida foi começada novamente temida foi começada novamente.

LONDRES, Nov. 26. — Dizem de Rotterdam que um dos maiores e dos mais novos dreadnoughts de Kiel, bateu numa mina no mar do Baltico, tendo 33 tripulantes morrido.

LONDRES, Nov. 26. — Dizem de Copenhague, que uma segunda flotilla de submarinos inglezes entraram no mar do Baltico, sem se ter perdido uma unidade, não obstante 25 destruidores alemães estarem constantemente vigiando a entrada para este mar.

WASHINGTON, Nov. 26. — A existencia de uma sociedade de se-

greo entre os egipcios na Turquia foi descoberto pelas autoridades turcas, segundo noticias recebidas aqui pela embaixada turca, e 12 dos principaes tinham sido condemnados a morrer.

Os conspiradores tinham em vista o desmembramento do imperio turco e o estabelecimento dum estado arabe independente, sob a proteção dos inglezes.

LONDRES, Nov. 26. — É dito que o rei Constantino da Grecia prometteu a Lord Kitchner, ministro da guerra inglez, que a neutralidade amigavel da Grecia continuaria, enquanto que a imprensa continua a annunciar a simpatia do povo grego pela causa dos aliados.

THE HAGUE, Nov. 26. — Foi annuciado aqui hoje que os ministros Belgas das finanças e da justiça estão-se preparando para partir para os Estados Unidos, aonde tencionam experimentar a levantar um emprestimo para o governo belga.

LONDRES, Nov. 26. — No nordeste da Servia, ao correr do vale Ibar, os servios estão na offensiva e em pontos diferentes tem repellido os Austriacos do oeste ao atravessar o Drina, enquanto que no Drina proprio, na fronteira norte dos montenegros, estes estão na offensiva e reportam um grande numero de successos.

LONDRES, Nov. 26. — O numero total de officiaes inglezes mortos em campanha desde o principio da guerra é de 19,668. Deste numero 6033 foram mortos no campo da batalha ou mortos de feridas recebidas na brigada.

LONDRES, Nov. 26. — Foi annuciado que o cruzador alemão Dniep foi metido a pique nas costas da Suecia.

Marcellino e Sentenciado a Prisao

João Marcellino, primeiro empregado no tribunal do juiz Whitney, contra o qual o Jury achou-o culpado de haver usado fundos particulares na importancia de \$9,720, foi sentenciado no dia 19 do corrente a cinco anos de prisao.

O advogado do governo, num bem elaborado discurso pediu ao tribunal que uma penalidade substancial — um termo de prisao — fosse imposto em cada causa. O Juiz então sentenciou Marcellino a servir dois anos de prisao a trabalhos forçados na causa involvendo o maior peculato e um ano em cada uma das outras causas. Não fazemos cometo algum á sentença imposta a João Marcellino, comtudo a Colonia Portugueza desejaria que em casos desta natureza não houvesse distincção de classes.

CONTESTO INTERESSANTE

Quarenta e sete comerciantes, membros da Junta do Comercio a retalho e da Camara do Comercio, desta Cidade, expuseram sabbado passado nas montras dos seus estabelecimentos certos objectos, annunciando desta maneira os varios artigos com que costumam negociar. Não obstante o dia estar algum tanto chuvoso, as ruas da Cidade gram quasi intransitaveis, achando-se varios estabelecimentos cercados de povo, especialmente á hora do meio dia.

Todos os estabelecimentos que participaram neste contesto estavam artisticamente decorados

negociar. Tres premios foram propostos pela Camara do Comercio áquelles estabelecimentos que melhor exhibissem os objectos com que negociavam, tendo o primeiro premio cabido á Hawaiian News Co., que consistia de 60 dollars, o segundo premio coube á loja de calçado de M. McInerney, Ltd., e o terceiro premio coube á loja Honolulu Music Co., Ltd.

SUPPOSTO DESERTOR E PRESO

Otto Buelow, supposto desertor do navio de guerra auxiliar alemão Prinz Eitel Friedrich, foi preso em Baltimore, pela policia secreta, como implicado na destruição de algumas fabricas de munições em varias cidades da America.

Sendo interrogado pela policia recusou-se a divulgar os cumplies que tinha na sua obra de destruição, limitando-se a dizer que se tivesse um só dia mais de liberdade que destruiu todas as fabricas de munições.

Segundo a policia, ele parece estar bem ao facto dos logares de todas as fabricas de munições.

SCHMIDT ESTÁ SENDO JULGADO

Schmidt, o autor da destruição do grande predio do Times em Los Angeles, está sendo julgado naquella cidade, tendo o advogado do governo pedido ao Condado a soma de 20,000 para a transporção de varias testemunhas, que se encontram fora de Los Angeles. Caso esta quantia não seja apropriada, a causa contra Schmidt será julgada mais tarde. Esta causa tem custado já a somma de 31,000.

FABRICAS DESTRUIDAS

Diversas fabricas de munições do Canada têm sido destruidas, suppondo o governo Canadiano que este trabalho de destruição é feito por inimigos do paiz e tem sido feito varias prisões afim de obterem os criminosos.

O CAÇADOR QUE SE VINGA

Entre o sitio da Senhora da Rocha e Linda-a-Pastora ha uma quinta denominada da Valdeira, por pertencer a Paula Valdeira, de Torres Vedras, onde trabalha um individuo chamado José Domingos, de 30 anos, que, ha dias, depois de terminar o trabalho, saiu a dar um passeio com Domingos Eugenio, carreiro da mesma quinta.

A meio do caminho encontraram-se com dois caçadores, Rafael Cheloca e seu filho da proxima povoação de Queijas, os quais vinham perseguindo com os cães perdizes, já cansadas. Como tal visse, o Domingos entrou a gritar aos caçadores que eles nada sabiam do que iam a fazer, porquanto tinha muito que os censurar pelo facto de empregarem os cães em tal perseguição, quando as aves estavam ao acance da espingarda.

Por tal forma isto, porém, foi dito que o Rafael, dando ao diabo as perdizes e os cães, voltou-se contra o intrometido e applicou-lhe tam formidavel tarca que o Domingos teve de vir para Lisboa, acompanhado pelo policia 1102, do posto de Algis, com a cabeça num bolo, indo curar-se ao hospital de S. José.

Revolução em Waialeale

Quarenta e oito rapazes da escola industrial de Waialeale, Kahuku, revoltaram-se ha dias contra os professores da referida escola, fugindo precipitadamente para as montanhas que ficam ao redor da escola, aonde se intrincheiraram contra os seus perseguidores. A causa desta revolta começou quando um dos rapazes, chamado David Leleo, de 19 anos de idade, dirigiu um epiteto offensivo a John Thennes, um dos professores da referida instituição. O rapaz foi levado ao director assistente J. M. Johnson, que lhe applicou umas correções afim de ser mais cortez no futuro.

Um pouco depois, o referido rapaz pretendeu tirar perguntas com Thennes, por tel-o levado perante o director e poz-se em ação para lhe bater, sendo ao mesmo tempo agarrado por detraz por um outro rapaz hawaiano.

Um grande numero de rapazes cercaram o professor, estando alguns destes armados com paus e pedras.

O director da escola tendo ouvido tanto tumulto, correu para o jardim, sendo a apparencia recebida com uma descarga de pedras, tendo algumas produzido optimo effeito.

Vendo o director a terrivel attitude de 48 rapazes, cuja educação está em duvida, dirigiu-se ao quarto do director da escola e arrombando uma escrininha, tirou um revolver, com o qual tentou intimidar os rapazes, mas estes fugiram precipitadamente para as montanhas, aonde se prepararam para o combate. Apenas seis dos internados da escola não puderam participar na lucta pelo motivo de estarem amarrados com uma corrente aos pés.

No entretanto, o director assistente montando a cavallo, empunhando um revolver dirigiu-se para o local dos desordeiros, acompanhado de outros cinco professores, deixando a Sra. Kearns em comando de um cento de rapazinhos excitados, tendo dado ordem para que estes dessem entrada no principal quarto da escola. Um dos rapazes, que usavam correntes nos pés aproximou-se de Kearns e tentou bater-lhe, sendo seguido por alguns outros, que foram á tenda de ferro e damnificaram tudo o que puderam.

Apenas o director assistente da escola chegou ao local dos desordeiros, que se encontravam já intrincheirados, disparou alguns tiros para o ar com o fim de intimidar os rapazes, tendo estes em parte se submettido prisioneiros de guerra.

Um japonês, que mora perto da escola, conseguiu prender dois rapazes, José Costa e José Passos, que procuravam refugio na sua cabana. O director da escola tinha vindo a Honolulu e apenas foi informado da revolta, partiu imediatamente em automovel para Waialeale, acompanhado de dois officiaes da força policia de Honolulu.

Quando o director chegou á escola, encontrou todos os rapazes no quarto principal da instituição, estando as portas guardadas por dois professores, pelo motivo da rapaziada estar ameaçadora.

Um pouco mais tarde os dois rapazes hawaianos, que foram os autores da revolta foram postos num automovel, acompanhados dos dois officiaes, que os trouxeram a Honolulu, afim de serem levados

perante o tribunal para darem conta dos seus actos.

BRANCOS E PRETOS

É realmente triste e vergonhoso que haja individuos entre a Colonia Portugueza, que ousem, tenham a desfezatez de classificar os seus compatriotas de brancos e pretos. Na realidade isto é assombroso e os proprios irracionaes cobrariam de pejo se lhes fosse possivel terem conhecimento disto.

Porventura, se realmente ha duas classes de portuguezes no territorio, pretos e brancos, como certos individuos propalam por ai, influenciados pela genebra ou entao sufocados pelo contentamento de alguma trampolinice proveitosa ouso perguntar, algum desses portuguezes pretos seria alguma vez chamado a contas por algum governador do territorio, para o obrigar a restituir certas quantias collectadas illicita e illegalmente desses pobres infelizes, que foram deportados a suas terras pela Junta de Imмиграção?

Por acaso algum desses portuguezes pretos passou por uma destas scenas que fazem enlamear e que tornam um individuo perante a Sociedade como um trapaceiro?

Terá algum desses portuguezes pretos injuriado qualquer membro da Colonia, lançando o facho da discórdia, lambarrando de tudo e de todos por toda a parte? Haverá algum desses portuguezes pretos, exigido de pobres trabalhadores gargetas enormes de serviços que nada valem? Haverá algum desses portuguezes pretos, pedido a pobres trabalhadores, vindos das plantações a Honolulu, certas quantias a juro e nunca serem restituídas a seu dono?

Se realmente ha gente desta classe no Territorio não são dos portuguezes pretos, que certos trapaceiros pretendem classificar, que fazem trampolinices desta qualidade.

No meu parecer, eu creio que todos os portuguezes tem o mesmo direito de viver e que por um qualquer individuo ser trigueiro e outro branco não ha motivo para desacereditar uns e elogiar outros.

O que me parece é que ha alguns individuos, brancos como neve, mas rosados como um pero, quando frequentam certas casa nesta cidade, que cometem atrocidades terriveis, roubam descaradamente a pobres individuos, da mesma nacionalidade, sem ao menos a consciencia lhes dizer que esses infelizes tem um numero grande de creanças para sustentar.

V. N.

NOS BANCOS DE LONDRES

Segundo as ultimas estatisticas officiaes britannicas, a situação das grandes sociedades bancarias é notavelmente forte.

Os depositos dos onze principais Bancos passaram de 580 milhões de libras esterlinas em junho de 1914 a 833,500,000 em fim de junho do corrente ano, e as entradas em cofre passaram de 91 a 170,250,000. A proporção das entradas em cofre e a dos seus depositos, passou de 167.8 per cent a 231.2.

As grande sociedades bancarias de Londres possuíam em fins de junho depositos de 177 milhões entrados em cofre. A proporção entre as entradas e os depositos era de 24 por cento.

Ultimas Noticias Portuguezas, Continente e Ilhas

Noticia Especial

Creemos que ja não somos estranhos em Hawaii, mas que pelo merito do nosso trabalho somos intitulados a trazer para a frente o nosso nome, o qual sempre tem, e sempre será conhecido por serviço consciencioso, exactidão e preços modicos.

H. K. HOPE

Especialista d'olhos e
Manufactor Optico.
Phono 4457.

Canto das ruas Fort e Beretania.

FILLIL EM HILO:
HAWAII DRUG CO., FRONT ST.

Theo. H. Davies & Co., Ltd.

São
Agentes Geraes Para a
NORTHERN ASSURANCE CO.
LTD., de LONDRES.

LAW UNION E ROCK INSURANCE CO., LTD.

Duas das mais antigas, fortes e mais favoravelmente conhecidas COMPANHIAS DE SEGURO DE FOGO fazendo negocio neste Territorio. O nosso escriptorio é tambem o melhor e mais bem preparado para consultar sobre todas as materias pertencentes a qual-quer ramo de negocio de seguros.

ESPERAMOS UMA PARTE DO VOSSO NEGOCIO.

Podeis-nos participar pelo telephono e teremos muito prazer em vos enviar um representante nosso para vos fallar.

A. F. MARQUES,
Representante.

Quando Precisarem de

MADEIRAS TINTAS, OLIO VERNIZES, PAPEL DE FORRAE CASAS, ETC.

Venham Falar Conosco

Allen & Robinson

RUA QUEEN

AVISO

Todos os membros da Relief and Burial Association são por este meio notificados da morte das seguintes associadas:

Mrs. Peke Kinolan Opio, falleceu a 8 de Outubro de 1915.
Lepeta Akau falleceu a 19 de Outubro de 1915.

Todos os membros são pedidos a pagarem o donativo de 10 cent.
RELIEF AND BURIAL ASSN.,
Per M. E. Silva.

Vinho de Portugal

ACABA DE CHEGAR UM BOM E VARIADO SORTIMENTO DE VINHO DO PORTO QUE SE VENDE POR CAIXA OU GARRAFA.

Gonsalves & Co.

HONOLULU, T. H.

Hawaiian Fertilizer Co., Ltd.

Fabricantes e negociantes de guano para canna, ananaz, arroz, café, hortaliça e flores.

No. 20 Rua Queen, Honolulu, H.

FAYAL

HORTA. — Foi já lançada ao mar a lancha-automovel mandada construir pelo sr. dr. Manuel Francisco das Neves Jr.

É uma bela embarcação, tendo dado excelentes resultados.

—Afim de ser estudada a melhor maneira de se levantar a chalupa da casa Fayal Coal e Supply Co., ha tempos afundada na bahia da doca, com carvão, chegou no 'Roma' um engenheiro especial.

—Contando apenas 17 anos, faleceu o filho mais velho do sr. Elias José Maria, distribuidor supra-numerario da Estação telegrapho-postal da Horta.

—Entrou em vigor no dia 1 do corrente, na Horta, o regulamento municipal sobre o horario dos empregados do comercio, não sendo cumprido geral, dando-se por isso diversos incidentes sem importancia.

—Realizou o seu consorcio o sr. Constantino Machado do Amaral Jr., com a sra. D. Tereza dos Santos Freitas, professora official na Ribeira Funda, Cedros.

—É bastante escassa a colheita de fruta para agardente na ilha do Pico.

—A alfandega rendeu no mês findo para o tesouro, 3.454\$94; emolumentos, 319\$63; imposto municipal, 2.670\$19; 6.453\$76 total.

—Faleceu na Horta a sra. D. Maria Adelaide da Silveira.

—No varadouro onde se encontrava a banhos, faleceu o sr. Antonio Silveira Ramalho, irmão da sra. D. Zulmira Goulart Ramalho, professora official da Ribeira do Cabo Capelo.

—Por ordem da camara municipal principiam os trabalhos de encanamento de agua potavel do Santo Amaro até ao sitio da Volta.

—Faleceu a exma. mãe do sr. Antonio da Rosa Pereira.

PICO

Foi a cidade da Horta, donde já regressou, o sr. José da Silva Cardoso, que, com sua exma. familia, está passando algum tempo na freguezia de Santo Antonio.

Acompanhado de sua exma. esposa regressou a Horta-o distinto empregado do governo civil sr. F. Rezende de Melo, que passou entre nós um mez no gozo de licença.

Acompanhado de sua irmã chegou o comerciante da praça de Angra, sr. Manuel Pereira dos Santos, filho do sr. Manuel Pereira das Neves, da Prainha, que ali vem passar um mez.

Ao exmo. advogado delegado do procurador da republica nesta co-

BANCO DE HONOLULU

Rua.....Fort

Fazem transações geraes bancarias. Passam cambio em todos os paizes principaes do mundo

KAPAIA STORE

Kapaia, Kauai

Tenho o melhor cortimento de mercaderias, fazendas, calçado e chapéus para senhores, na ilha de Kauai. Vendemos por preços sem competencia.

M. E. FERNANDES

marca sr. dr. Antonio de Azevedo e Castro, foram concedidos 30 dias de licença, que o illustre magistrado vai gosar nas Lages, onde já se acha sua exma. familia.

FLORES

Esteve no porto de Santa Cruz a barca baleeira americana Grey Hound, de 169 toneladas, capitão A. C. Corvelo, com 750 barris de azeite, procedente de Santa Eustaquio, Antilhas, em 110 dias.

Saíu no dia seguinte a refrescar em Ponta Delgada, donde partiu para as Canárias.

O seu capitão é natural da Fajazinha desta ilha.

Vindo na dita barca baleeira, da qual era tripulante, ficou em terra, o sr. José Mauricio de Fraga, das Lages, o qual, tendo embarcado naquelle navio para tratamento da sua saúde, regressou completamente restabelecido.

CORVO

Devido ao excessivo preço por que estavam sendo vendidos os generos alimenticios nesta ilha, os habitantes uniram-se e passaram a importar por sua conta todos os diversos generos de que precisam.

Por identico motivo muitos individuos das ilhas das Flores estão-se fornecendo directamente de Lisboa, do Porto e do estrangeiro.

S. JORGE

CALHETA. — Regressou do Tópo, aonde esteve a dirigir diversos serviços mandados executar pela Junta Geral, o director do nosso colega o 'Calhetense', sr. José Victorino Soares.

—Pelos srs. Adolfo de Souza Freitas e Francisco Moniz da Silveira Noronha, foi adquirida a caldeira, motor, serras e mais accesorios da moagem do sr. José Bernardino, da Fajá Grande, afim de montarem uma fabrica de moagem e serreria na Ribeira Seca.

—Os srs. Silveira e Ramiro, proprietarios da Papelaria Calhetense, desta vila, liquidaram este estabelecimento, ficando o socio, sr. Antonio Ramiro com todos os artigos para um estabelecimento do mesmo genero que abriu na Ribeira Seca.

—Veiu de Angra o sr. Lino Ribeiro.

—Realizou-se nos Biscoitos a festividade de Santo Cristo, na pitoresca Fajá da Caldeira, sendo regularmente concorrida.

—De Lisboa, veio no 'Funchal' o sr. Anatolio Dutra.

SAN MIGUEL

PONTA DELGADA. — A meio da rua de S. João, junto ao passeio, abateu um pedaço do cano de esgoto, que, principalmente de noite, devido á escuridão que ali se nota, oferece grave perigo aos transeuntes.

—Acha-se entre nós, de visita, vindo no paquete 'S. Miguel', do continente, onde reside ha muitos anos, o sr. visconde da Ribeira do Paço, estando hospedado em casa de seu sobrinho sr. Pedro Leite Pacheco.

—É esperado nos meados do corrente mês um vapor de que é agente nesta ilha o sr. João de Freitas Martins, para tomar ananazes para os mercados de Inglaterra, e dias depois da chegada deste va-

por, vem um dos paquetes da Mala Real inglesa, com o mesmo fim.

—Faleceu nesta cidade o sr. Francisco Malaquias Gagliardini, antigo e bemquisto empregado a duaneiro, muito querido chefe de familia, gosando da maior estima dos estranhos.

—No quartel de infantaria 26, recomeçou a instrução militar preparatoria aos mancebos maiores de 17, 18 e 19 anos de idade.

—Faleceu na Maia o sr. José Bento de Souza, e na mesma freguezia, seu irmão o sr. Menandro Bento de Souza, proprietarios da Fabrica de Tabaco da Maia.

—Foi operado, na sua residencia, de uma catarata na vista, o sr. Salão Delbar, pelo distinto especialista sr. dr. Borges de Souza, coadjuvado pelo sr. dr. Clemente Pereira, tendo esta operação sido feita com o maior exito.

—Vitimado por antigos padecimentos faleceu ha dias na Vila Franca o sr. Mariano Jacinto de Melo, proprietario.

—Atualmente o milho em Vila Franca obtém o preço de 750 reis por cada alqueire.

—Realizou-se na Covoadá a festa e procissão do Santissimo. Foi pregador o vigario da egreja de S. José desta cidade, rev. sr. Manuel Augusto Pereira.

—Vae ser notificado a todos as autoridades administrativas e policiaes que lhes é expressamente prohibido intervir nos despejos ou nas cobranças de pequenas dividas, visto que só o poder judicial tem competencia para a execução de tais serviços, como determinam os decretos de 30 de agosto de 1907 e 12 de Novembro de 1910.

—Faleceu o sr. Francisco José Coelho e Souza, antigo empregado aduaneiro, servindo ha muitos anos na alfandega desta cidade.

—Por ordem da secretaria da guerra, foi transferida de Angra para Ponta Delgada, a sede da inspecção de artilharia nos Açores de que é inspector o digno capitão daquela arma, sr. Abel de Abreu Soto Maior.

—Por cartas vindas no paquete 'S. Miguel' sabe-se ter falecido em Lisboa repentinamente, o sr. Francisco Cezar Ferreira Cabido, sogro do sr. Antonio Teixeira e tio dos srs. Antonio e Jeronimo Simões de Carvalho.

TERCEIRA

ANGRA DO HERÓISMO. — Faleceu o sr. Antonio Lima de Freitas filho primogenito do sr. José de Freitas Furtado, director artistico da tipografia do jornal 'A Verdade'.

O desventurado moço apenas contava 24 anos de idade.

—Na Praia da Victoria realison o seu consorcio a exma. sra. D. Clara de Ornelas, gentil filha do falecido sr. major José de Souza Ornelas, com o sr. Henrique de Arbués Forjés, 3o. official da repartição de finanças do distrito de Angra.

—A camara municipal de Angra deliberou que o preço da liquidação do trigo, no corrente anno fosse de 555 reis o decalitro.

—Faleceu o sr. Antonio da Rocha Vaz, proprietario.

—Acompanhado de sua esposa veiu de Lisboa o sr. João Borges

do Rego Nunes, natural da Villa da Praia da Victoria.

—As festas em honra do Divino Espirito Santo no imperio de San Carlos decorreram bem, sendo grande a concorrência no sabado á iluminação, fogo preso e musica pela 'Recreio dos Artistas' que apresentou um variado repertorio.

—A tourada em San Carlos foi muito concorrida.

O serviço policial foi bem feito, decorrendo bem o extraordinario movimento de automoveis, trens e carrinhos.

—O nosso conterraneo sr. Vieira de Matos, primeiro tenente de marinha, seguiu para Macau afim de assumir o comando da lancha canhoneira 'Macau'.

—Em comissão de serviço foi a S. Jorge o sr. Francisco de Paulo Carvalho.

—Chegou a esta cidade, vindo no 'San Miguel', o novo secretario de Finanças deste concelho, sr. Antonio Eduardo de Souza, que estava em Ovar.

—Foi para as Velas o sr. Alfredo Dias, digno professor primario naquella vila.

MADEIRA

Faleceu na sua residencia ao largo do Visconde do Ribeiro Real, a sra. D. Julia Augusta Esmeraldo, irmã mais velha daquele titular, tambem já falecido e cunhada da sra. condessa do mesmo titulo.

A finada senhora deixou testamento cerrado, não se tornando publicas, por enquanto, as suas disposições, por expressa vontade da familia da extinta.

Consta, porém, que a sra. D. Julia Esmeraldo deixa, entre outros bens, a casa onde faleceu, com o respectivo mobiliario e mais objectos lá existentes, assim como a parte rustica adjacente, ao rev. paroco de S. Pedro, Manuel Joaquim de Paiva.

O illustre titular sr. Visconde da Ribeira Brava ofereceu um jantar ao sr. dr. Vasco Marques, no seu solar, á localidade do mesmo nome.

O sr. dr. Marques pernitoitou ali, devendo seguir para o Porto do Moniz, onde se encontra veraneando.

—Pelo vapor inglês 'Canopie', a firma Salamy e Tweel exportou para New York 6 sacos de bordados no valor de 2.000\$000 reis.

—Realizou-se na Serra de Agua, em casa do sr. José de Abreu Pestana um banquete de 50 talheres oferecido por um grupo de ribeiravenses a suas exas, os srs. Visconde da Ribeira Brava e Sebastião Heredia, illustre governador civil deste distrito, em homenagem ao sr. dr. Afonso Costa, e em regresso pelo seu restabelecimento.

—Em agosto ultimo faleceu no hospital de Polyclinic, em New York, o nosso patricio sr. Alipio Augusto Ferreira, antigo negociante em Port of Spain, Trindade.

O sr. dr. Jorge Paes Teles de Ultra Machado, delegado do procurador da Republica da comarca da Ponta do Sol, seguiu em excursão para a Calheta, Rabagal, Ponta do Moniz Ribeira da Janela, Fajal e Paul da Serra, donde regressará novamente, pelo Rabagal, aquella localidade.

—Consta que o sr. dr. Afonso Costa já não fará a sua cura de repouso na Suíça e adiará "sine

die" a sua visita á Madeira, devendo em breve regressar a Lisboa a reassumir a sua actividade politica.

Por despacho ministerial foi o dr. Antonio Maria Augusto Pereira Seves de Oliveira, juiz de direito no quadro, sem exercicio, autorisado a exercer a advocacia, conforme o parecer do Conselho Superior da Magistratura.

O illustre deputado sr. Visconde da Ribeira Brava, n'uma conferencia com o sr. Ministro do Fomento, insistiu no pedido da revisão do regulamento dos vinhos da Madeira, de 8 de novembro de 1913, actualmente em vigor.

O mesmo titular tambem pediu ao sr. Ministro das Finanças, que fosse feita a revisão do regulamento do alcool de 11 de março de

1911.

O sr. Visconde da Ribeira Brava, incansavel deputado por este distrito pediu com insistencia ao sr. Ministro das Finanças para ordenar que se fizessem com rapidez as transformações a introduzir nos edificios dos Sanatorios da Madeira, adaptando-os a hospitais de sangue, a fim de n'elles serem tratados os officiaes inglezes feridos na guerra.

Foram creadas escolas moveis nas freguezias do Campanario, Curral das Freiras, Faial, Fajá da Ovelha e Serra d'Agua.

S. Exa. o Sr. Governador Civil fez no sabado passado as propostas das respectivas professoras, esperando-se em breve a publicação das nomeações no 'Diario do Governo'.

Usae o Melhor Sabao

'Crystal White Soap'

Para Lavagem de Roupa e o mais Usado nas
Lavandarias

H. Hackfeld & Co.

ESQUINA DAS RUAS FORT E QUEEN

"RAPARIGAS, ASSIM COMO RAPAZES, DEVIAM SER ENCOURAJADAS A GANHAR DINHEIRO POR SERVIÇO REAL E AMBOS APRENDERAM DEPRESSA O QUE SÃO E PARA QUE SERVEM BANCOS, E COMO O DINHEIRO AUGMENTA QUANDO É SEMEADO NO VERDADEIRO TERRENO, ASSIM FALLANDO.

ESTÁIS ENSINANDO AS CRIANÇAS ESTA IMPORTANTE LIÇÃO!"

BISHOP & CO.

REPARTICAO DA CAIXA ECONOMICA

Matson Navigation Co., Ltd.

TABELLA PARA 1915
Servico directo entre San Francisco e Honolulu.

A Chegar de San Francisco	A Partir para San Francisco
S.S. Wilhelmina Oct. 26	S.S. Lurline Oct. 26
S.S. Manoa Nov. 2	S.S. Wilhelmina Nov. 3
S.S. Lurline Nov. 16	S.S. Manoa Nov. 9
S.S. Matsonia Nov. 9	S.S. Matsonia Nov. 17

S.S. Hyades sae de Seattle para Honolulu em Outubro 25.
S.S. Enterprise, de Seattle para Honolulu directamente, Outubro 30.

Castle & Cooke, Agentes

ESQUINA DAS RUAS FORT E MERCHANT.

Metropolitan Meat Market

Rua King Telephone 3445.

Neste Açougue se vende da melhor carne e por preço regular. Igualmente vendemos manteiga d'Australia da melhor que se pode encontrar no mercado. Nós damos pronta attenção as ordens recebidas pelo telephono. Não se esqueçam o numero—3445.

Metropolitan Meat Market

SANKO

Rua Nunanu NC. TELEPHONE 3151 Perto da Rua Vineyard.
ESPECIALISTAS EM LIMPAR JARDINS E LOTES.
Contractam em edificações, pinturas, pôr papel em casas, obras de cimento, fornecem trabalhadores.
Negociam em papel, tintas, plantas e curiosidades.

NOTÍCIAS DO HILO

—O assucar está ao presente no mercado a \$100.40.

—Esteve de visita na cidade em consulta medica. o sr. João M. Soares, do Hanoka.

—Foi para Honokaa, onde se acha attendendo ao negocio bancario, por uns dias no banco ramal do Bank of Hilo, o sr. John Arruda.

—Marques Garcia, uma senhora hespanhola foi multada em \$100, por vender bebidas illicitamente.

—Os japonezes de Olua celebraram no domingo com um monstro banquete, a coroação do novo imperador do Japão.

—Tem ajuto para breve o seu casamento a Miss Maria T. Torres do Onomea, com o moço Romão Capella.

—Na corte do juiz Parsons não tem sido perdoado aos jurados que comparecem minutos tarde.

—Fazem annos a 17, Mrs. Rosa Vieira; 18, H. W. Moniz; 21, Mrs. Maria Araújo, F. Botelho; 25, Mrs. Mary B. Mello, Mrs. Maria H. Pacheco, e 30, André C. Oliveira.

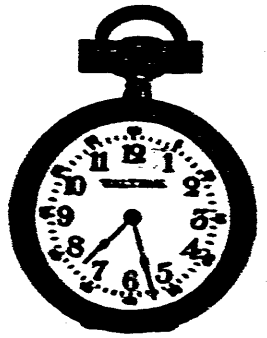
—Ha quatorze annos que não ha lembrança de uma enchente que muitas perdas causou, e desde então só agora as chuvas foram tão torrencias que muitas perdas também causaram em materias.

A via ferrea de Hamakua teve de suspender o trafico. O transito para Olua pelo caminho governamental, foi impossivel, alguns estabelecimentos da baixa tiveram a agua sobre o soalho, mas o que mais soffreu com a inundação foi a casa commercial de H. Hackfeld Co., que do seu armazem subterraneo foi a agua, exgottada a bomba.

No caminho ao norte de Hilo, também se encontram algumas barreiras cahidas.

Devido ao mau tempo os japonezes quasi nenhuma celebração fizeram no dia proprio da coroação do imperador, mas guarda para a sexta-feira a muito planeada parada nas ruas da cidade.

Na parada, que se incorporou no Moohean parque, viam-se muitos carros de balões e uma fila de uns cem automoveis decorados com bandeiras e balões, e em um dos



Vieira Jewelry Co.

Nesta Ourivaria Vende-se Artigos de Prata, Lâminhas e Apetrechos Para Presentes de Noivado, Assim Como um Variado e Elegante Sortimento de Brincos por Preços Modicos.

Participamos que o Sr. J. B. Blackbear que por tres annos trabalhou para esta firma se acha outra vez commoco. O sr. Blackbear é proficiente em concerto de relógios e está a ordens dos nossos freguezes. Traz os vossos relógios para serem concertados.

O nosso trabalho nesta linha tem aumentado nos ultimos tempos a tal ponto que tivemos de mandar vir outro relojoeiro de San Francisco que chegou a Honolulu entre duas semanas.

Concertamos prendas de todos os desenhos e qualidade, em ouro, prata e platina.

Vieira Jewelry Co.

quizes ia a banda de musica do Hilo e em outro a banda da escola de Honomu.

Apesar do tempo estar duvidoso, contudo assistiu a ella alguns milhares de pessoas.

—D'O Facho.

NOTÍCIAS DE PORTUGAL

O sr. dr. Augusto Soares, ministro dos Estrangeiros, pediu a demissão do seu cargo, por conselho dos medicos, em vista do seu mau estado de saude.

Para tratar d'este assunto reuniu o conselho de ministros, sob a presidencia do sr. dr. Bernardino Machado, ficando resolvido que em vez de aceitar o pedido de demissão lhe fosse concedida licença durante o tratamento que o seu precario estado de saude exige.

Ficará gerindo interinamente aquella pasta o sr. tenente-coronel Norton de Matos, ministro da Guerra.

—Foi nomeada uma nova comissão de separação do ministerio da Justiça, em virtude da anteriormente nomeada ter pedido escusa ao respectivo ministro, sr. dr. Catão de Menezes.

—Corre com insistencia nos mais cotados centros politicos que reunirá brevemente o Congresso da Republica, em sessão extraordinaria, afim de serem tratados assuntos importantes, entre eles, a situação de Portugal perante o grande conflito europeu.

—Os sr. dr. Jacinto Nunes e tenente-coronel José Alves Roçadas, unionistas, propõem-se a deputados por Lisboa, nas eleições supplementares que vão realizar-se brevemente.

—O ministro das colonias autorizou que a verba destinada no actual orçamento para os servicos do porto de Lourenço Marques seja reforçada com a importancia de 84.000\$00.

—Foi declarado limpo de peste bubonica o conchêlo de Diu (India).

—A libra em Portugal está a 78000 réis fortes e nos Açores a 88800 e 98000 reis e o dollar a 1450 em Portugal e nos Açores a 14700 a 14850.

—Acha-se entre nós o sr. tenente Aragão, um dos valentes militares, que no desastrado combate de Nannila ficou prisioneiro dos allemães. S. exa. parte em breve para a America onde vai aprender aviação.

—O sr. dr. Couteiro da Costa, governador geral da India, telegrafou ao sr. Ministro das Colonias, insistindo pelo pedido de demissão que já havia apresentado áquele Ministerio.

Em virtude desta insistencia, será deferido o pedido do sr. dr. Couteiro da Costa, sendo nomeado interinamente para o substituir o sr. capitão-tenente José de Freitas Ribeiro, ex-ministro da marinha e um dos chefes da revolução de 14 de maio.

O governo submeterá a aprovação do Senado, numa das suas primeiras sessões a proposta para a nomeação definitiva do sr. Freitas Ribeiro.

—As comissões municipais e paroquial democraticas do Porto, reunidas em sessão conjunta, aprovaram uma moção em que era proposta a dissolução coletiva daquelas corporações administrativas.

Foi resolvido nomear uma junta autonoma que ficará encarregada das attribuições que competem ás referidas comissões, enquanto se não for realizado.

—Promovido pela União Operaria Nacional, realizou-se no parque Eduardo VII, um comicio, a fim de pedir ao governo o indulto dos presos por questões sociais.

A União Operaria recebeu officios da União Anarquista, Juven-

tude Libertaria, União das Juventudes Sindicalistas, Associação dos Rurais de Aldegaleta, Minerios de Ajustrel e comissão pró presos do Porto, nos quais nomeavam delegados ao comicio, e apreçiou as moções votadas nos comicios para o mesmo fim realisados em Vendas Novas, Aljustrel, Odemira, Beja e Serpa juntamente com os trabalhos dos dois delegados enviados á provincia.

—O capitão do estado maior sr. Maia Magalhães tem quasi concluido o relatório acerca das operações no sul de Angola. Refere-se esse relatório á organização da columna do comando do tenente coronel sr. Alves Roçadas, no combate de Nannila e montagem do serviço de 'étapes'.

—O primeiro tenente sr. Lemos Peixoto embarcou para a Africa, afim de assumir o cargo de capitão dos portos de Lourenço Marques.

—No dia 13 reuniu o conselho de administração do Banco de Portugal, conjuntamente com representantes de outras casas bancarias da praça de Lisboa, para se tratar do emprestimo do governo. Parece que este emprestimo será de 30.000 contos, já autorisado pelo Congresso para a compra de material de guerra, em series de 10.000 contos cada uma. O emprestimo é tomado por aquelle Banco, com participação de outros. Parece que será aberta subscrição ao publico. As condições são ainda desconhecidas na praça.

—Nas camaras serão feitas, em breve, declarações sobre a situação diplomatica de Portugal.

—O presidente de Camara Municipal de Lisboa pediu a sua demissão, segundo consta, por motivos politicos.

—Consta que se realizarão em dezembro as eleições de deputados e senadores para as vagas que existem no Parlamento, em virtude de renuncias e falecimentos.

Eleições de senadores realizar-se-hão na Guarda, Ponta Delgada, Coimbra e Funchal.

A importancia do novo emprestimo que vai contrair o governo portuguez ainda não foi fixada, porque esta dependente da capacidade numerária dos bancos.

O referido emprestimo será quasi na totalidade no Banco de Portugal, e sómente pequenas fracções em outros bancos, sendo garantido por letras do tesouro ao juro de cinco e meio por cento venciveis no prazo de doze annos.

NOTÍCIAS DE CALIFORNIA

Faleceu em Fruitvale, no mês passado, o sr. Dutra Jeronimo, marido da sra. Amelia Gloria Jeronimo.

Tinha 59 annos de idade, e era natural da ilha do Corvo, Açores. Ainda criança, embarcou com seus tios, irmãos de sua mãe, para a pesca da baleia. Depois de alguns annos dessa fadigosa vida maritima, desembarcou em Boston o joven corvino, donde veio para a California, onde residiu até á hora do seu passamento.

Desde que chegou á California, a sua vida foi uma constante luta para obter meios de subsistencia para sua mãe e os que lhe eram caros.

O sr. Antonio Vieira, esposa e duas filhas, voltaram de Courtland, onde foram passar dois meses.

Um filho do sr. Antonio E. Brazil teve de submeter-se a uma operação no nariz, encontrando-se com melhoras.

Regressou de Hanford o sr. dr. M. L. Silva, que ali foi em serviço da I. D. E. S., de que é medico supremo.

—No domingo, 31 de Outubro

passado, de volta duma excursão recreativa, no rio de Sacramento, em bote de gasolina, um grupo composto de Miss Beth Williams, Miss Gladys Anderson, C. H. Banta, William Azevedo e William Gloria, estiveram quasi a perder a vida nas aguas revoltosas do rio, em frente á rua U, pelo facto de revirar o bote, em que estavam prestes a concluir a sua viagem.

O bote, quando balouçado fortemente pelas vagas causadas pela carreira dum vapor que vinha rio acima, bateu num "snag" metendo a prôa debaixo, duma vaga, enchendo-se de agua a revirando. Banta, que vinha ao volante do bote, e sabia nadar, conseguiu salvar-se e salvar também William Azevedo e Miss Beth, com auxilio de um bote que vinha atravessando o rio e que chegou a tempo de socorrer os naufragos. William Gloria, filho do redactor sendo agarrado pelo pescoco por Miss Anderson, afundou com ela duas vezes, mas escapou milagrosamente nem ele sabe como. Miss Anderson não appareceu mais, sendo achado o seu cadaver por um pescador, na terça-feira seguinte.

Foi absolvido W. P. Haynes da accusação de ter assassinado Manuel Betencourt, em Hayward pendurando-o depois numa arvore, para fazer acreditar que o velhinho se tinha suicidado. Betencourt apanhava damascos numa fazenda de Haynes. Tiveram altercação, que foi dar parte á familia do que tinha acontecido. Quando voltou á cena da contenda acharam o cadaver pendente duma arvore. O jury visitou o teatro do crime e absolheu Haynes.

No dia 2 de Novembro a esposa do sr. Domingos Gonsales, residente no N.º 606 G St., presenteou com uma robusta creança do sexo masculino.

O sr. Silveira, num passeio de 3 dias á exposição em San Francisco, gosou imenso em ver o panorama da Bahia e as maravilhas da Feira, e trouxe da metropole as mais gratas recordações.

—Nas regatas na Exposição a "Rosie B", bote desta cidade, apesar de maravilhar os espectadores, que a viram nas corridas, foi infeliz e era mesmo impossivel ganhar vantagem contra outros botes de maior força, os melhores que ha na America. Mesmo assim, ganhou grandes honras posto que mais não fosse.

—Com a sra. Emily Caldeira, realison o seu consorcio num dos ultimos dias, o sr. John M. Fagundes. São ambos de Freeport, contando a noiva 23 annos de idade e o noivo 27.

—Para realizar o seu casamento com a sra. Lida Silva, de 25 annos de idade, tirou a respectiva licença o sr. Manuel Machado Teixeira, de 56 annos, sendo ambos de Sacramento.

AS RESPONSABILIDADES DA GUERRA

A proposito da vitoria dos aliados Não nos abalancamos ainda a fazer conjecturas sobre a grande vitoria alcançada pelos aliados, porque se nos afigura temeridade faz-lo, por enquanto. As chancelarias mostram-se reservadas e os estados maiores não são menos cautelosos. Dos criticos militares que estamos habituados a ler e nos quais tantas vezes nos inspiramos, apenas um, o "Times", se mostra mais confiante, mais optimista, deixando entrever que vai ter agora logar a grande offensiva em que os aliados levarão os "boches" de retirada até ás margens do Reno.

Todos os outros constataam a importancia do feito, mas hesitam em se pronunciar quanto ao seu futuro. Foi militarmente, sob o ponto de vista strategico, importante a operação agora realizada? Concediam todos que sim. Tem, por outro lado, um aprecio do significado moral e um valioso

efeito politico, a vitoria alcançada? Também não sofre duvida. Mas o que levou Joffre de combinação com French a arremeter agora tão brilhantemente contra o potente inimigo num esforço herculeo de que a Historia ha de falar — uma tactica exclusivamente militar, ou o desejo, em boa hora satisfeito, de auxiliar com "factos", os "teóricos" esforços das chancelarias? Dentro de pouco o saberemos.

A verdade é que, ou de uma forma ou outra, a vitoria dos anglo-franco-belgas é um grande feito de armas que deve reavivar a esperança dos que porventura tenham deixado entrar o desanimo no seu espirito. A Alemanha será vencida! e vergando ao peso de ponderosos problemas a resolver, pouco pode ainda interessar-se no que os jornais possam chamar o apuramento de responsabilidades. Entretanto, porque não ir fixando, de vez, em quando, alguns pormenores que já mais deverão ser esquecidos?

Em que consiste o esforço capital da diplomacia germanica. — A verdade nua e crua.

Tudo o esforço da diplomacia alemã tem convergido para fazer crer que a crise de julho nasceu exclusivamente do assassinato do arquiduque Francisco Fernando e que em torno desse facto se formou a tempestade de onde surgiu a guerra. Não é possivel aceitar essa argumentação, adotada com o intuito deliberado de impedir o publico de julgar os factos de maneira a ver toda a responsabilidade do governo de Berlim. Os livros de diferentes cores que foram publicados pelas varias chancelarias começaram por expôr a questão desde a data do "ultimatum" austriaco ao governo servio, tal qual como as escrituras sagradas dão como certo que nada existia antes da creação. Mas o jornalista, que não está ligado pelas obrigações profissionais que cerca o diplomata e o teologo, pode e deve iniciar a analise da crise europeia pelo exame das suas origens com ampla liberdade.

A crise europeia não começou em Seraveje; elle principiou no dia em que as potencias balticas assinaram, sob os auspícios da Romania, a paz de Bucarest. A significação deste tratado pode ser sintetizada em poucas palavras: A Servia e a Grecia, vencedoras nas duas campanhas balticas, tinham reduzido a Turquia á posição de um Estado moribundo e haviam depois arrancado das mãos da Bulgaria a hegemonia que ella conquistara no encontro com os otomanos. Como corollario dessa solução final dos conflitos balticos a Austria tinha perdido para sempre a oportunidade de realisar o sonho, que durante duzentos annos animara com as apparencias de vigor a monarchia podre dos Habsburgos.

Entre as ambições viennenses e o litoral do Mar Egeu erguia-se a barreira formada pelos slavos da Servia e pelos gregos regenerados na escola da guerra e do sacrificio.

Alem desse terrivel golpe politico, a Austria soffrera uma perda irreparavel do seu prestigio militar. Todos sabiam que a orgulhosa valetudinaria da Europa accetara a presença dos servios no "sandjak" de Novi-Bazar, porque a desorganização do exercito austro-hungaro era tal que o estado maior de Vienna se intimidara deante da possibilidade de ter de enfrentar os exercitos dos estados balticos, ainda cheios do entusiasmo da vitoria. A Austria resignou-se á humilhação, mas as chancelarias de Vienna e de Berlim começaram desde esse dia a preparar a vingança.

Era a primeira vez que as potencias germanicas soffriam uma grande humilhação. "Sir" Edward Grey tirara uma brilhante desfora da afronta soffrida pela "Triple Entente", em Abril de 1909, quando, na frase bombastica de Guilherme II, "a Alemanha

surgiu com a sua fulgurante armadura" para obrigar a Russia ainda mal ferida pela derrota do Extremo Oriente a render-se á discreção, aceitando a anexação da Bosnia-Herzegovina. Havia regosio em Londres, em Petrogrado e em Paris. Pela primeira vez o tiliatur do sabre alemão tinha sido abafado.

A Inglaterra bem enredada foi nas malhas dos artificiosos convites e promettimentos "delles"

Mas nem Guilherme, nem o seu vizinho eram homens para perdoar. O metodo de aterrorisar a Europa para poder obter o que desejavam tinha falhado; era preciso usar da violencia "a valer" contra essas chancelarias que tinham, afinal, perdido o santo terror dos exercitos germanicos. Durante meses o kaiser e o arquiduque combinaram secretamente o seu plano de atacar subitamente a França e a Russia, enquanto a Inglaterra era iludida com manifestações hipocritas de amizade. É bom lembrar esta parte da questão, porque uma das afirmações mais impudentes da diplomacia alemã é que a Inglaterra pro-

Oceanic Steamship Co.

(Para a Exposição.)

OS VAPORES SIERRA, SONOMA, VENTURA

PARA SAN FRANCISCO: VenturaDec. 2 SonomaNov. 4

PARA SYDNEY, N. S. W.:

VenturaNov. 1 SonomaNov. 22 VenturaDec. 13 SierraDec. 13

Preços de Passagens: 1a Classe\$65.00 3a Classe35.00

Reservem suas passagens para 1915 cedo.

C. BREWER & COMPANY Agentes Geraes.

Rua Fort Honolulu

Aqui tendes alguns valores especiaes para esta semana ao principiar as escolas.

Uma oportunidade esplendida para comprardes artigos a preços reduzidos. Idas precizar estas cousas quando a escola começar.

FATOS PARA RAPAZES — Duraveis e em estylos bons de sarja azul e cores mistas, vendem-se a \$1.95, \$2.25, \$3.00, e \$3.25.

Knickerbockers de Khaki para rapazes, com qualidades duraveis; preços, 50c, 65c, 75c, e \$1.00.

Blusas finas para rapazes em branco cores ou riscados a 50c, 65c, e 75c.

Chapeus de feltro em preto, pardos e cor de cinza, em todos os estylos, preços, 65c, 75c, \$1.00, \$1.25.

Temos também um grande numero de cobertas para cama que vendemos a \$1.00 até \$5.00. Com franjas e sem franjas.

Canton Dry Goods Co.

64 Rua Hotel Proximo a Fort.

OAHU BAKERY

RUAS FORT E PAUOA.

Pão amassado pelo systema Europeu assim como Americano. O maior aseio e limpeza é adoptado neste estabelecimento.

Os nossos padeiros e distribuidores são todos Portuguezes.

Deem as suas ordens á padaria Oahu.

J. F. ROSA

Garente.

BICYCLETES

Marcas "Colombia" e "Mikado" Concerta Motorcycles e Bicyclettes. Trabalho Garantido. Ultimas Modelos 1914.

RUA KING, EM FRENTE DA EGREJA KAWAIAHAO.

S. KOMEYA

UZEM CAFE DE HAWAII.

O MELHOR E MAIS BARATO.

McCHESNEY COFFEE COMPANY.

Rua Merchant.

UM FACTO

E' certamente o melhor EXTERMINADOR conhecido. Milhares de pessoas tem-o experimentado e aclam-no INSURPASSAVEL

Extermina: Pioito de Gallinha Formigas, Baratas, Pulgas e Porceijos. D'uma maneira rapida e efectiva. E' venenoso ao para os insectos acima mencionados, nao fazendo mal algum ma pessoa humana. Usado nas casas sem perigo algum.

W. W. DIMOND & CO., LTD.

No. 53-45 Rua King

Pastelaria "Asahi"

223 Rua Beretania, Ferto da Rua Alakea.

Tomamos ordens para Cakes, Pastéis, Sorvetes, Ice Cream, etc. Bolos para casamentos é a nossa especialidade.

H. F. WICHMAN & CO., LTD.

OURIVESARIA E RELOJOARIA.

Especialidade em objectos d'Ouro e Joias.

Rua Fort. Phono 1728.

Seguros de Fogo

Antes da sua propriedade ser destruida por fogo idas com a firma

C. Brewer & Co., Ltd.

Rua Fort junto ao Banco de Honolulu. I. F. ROSA, Empregado Portuguez.

OPEN A CHARGE ACCOUNT AT THE MODEL CLOTHIERS FORT ST.

O Luso

Entered at Postoffice at Honolulu, Hawaii, as Second Class Mail Matter.

A Portuguese Weekly Newspaper Published Every Saturday by the
O LUSO NEWSPAPER COMPANY, LIMITED.
Waverley Block, Hotel and Bethel Sts., Honolulu. P. O. Box 442.**M. G. SANTOS** : : : : **REDACTOR**
HONOLULU, T. H. : : : : **27 DE NOVEMBRO DE 1915**

PORTUGAL PERANTE A GUERRA EUROPEIA

Dos problemas portugueses de esta hora cheia de incertezas sobressai, com relevo indiscutível, o da intervenção na guerra europeia. Infelizmente não existe sobre este assunto uma opinião nacional, havendo divergentes, quando facilimo era reduzir a questão a uma fórmula única de cuja prévia solução resultaria o acordo de todos os bem intencionados. Essa fórmula foi proposta pelo ilustre director da "Capital," agora ausente e interinamente substituído por quem escreve estas linhas.

Dizia Brito Camacho que o nosso dever, neste conflito sem precedentes, estava definido pela indeclinável obrigação de darmos aos nossos aliados o auxílio que eles nos pedissem, certo como é que o bom senso inglês não nos exigiria senão o possível. Que havia de fazer? Evidentemente não era o que se fez. Não era declarar dogmáticamente que o pedido de auxílio nos fôra apesentado. Não era negar, a sombra de insultos soezes e torpes, que se houvesse posto em jogo todos os recursos para tornar inevitável a acceitação da nossa participação na guerra europeia. O que cumpria aos que honestamente se tinham convencido de que o pedido da Inglaterra fôra formal e para valer, era provar ao país que estavam com razão; e esta prova só a podiam dar publicando toda correspondência trocada entre os dois governos e iniciando a preparação para a guerra.

Nem se fez, porém, a prova diplomática de que o auxílio português fôra reclamado pela Grã-Bretanha, nem se apresentaram as forças destinadas a intervir na guerra europeia!

O que se viu foi apenas uma campanha favorável a participação de Portugal na guerra, mas campanha de jornalistas, de oradores e de clubistas, a qual não correspondeu de modo algum a ação dos poderes publicos, visto que nem a beligerancia foi declarada, nem as nossas relações diplomáticas com a Alemanha se romperam.

Desta situação absurda, que o país não compreendeu nem compreende, resulta a balbúrdia, sem igual até hoje, em que nos encontramos e para a qual é urgente procurar remédio, sob pena de se afundarem, com os responsáveis por tão triste estado de coisas, todos os interesses nacionais e quem cabe se a própria nacionalidade.

Falamos assim, porque assim pensamos e assim sentimos; e nesta hora em que muito graves e sombrias preocupações nos dominam, consideramos um dever de honra dizer tudo quanto sentimos e tudo quanto pensamos.

Somos todos portugueses e portugueses queremos todos continuar a ser. A independência da Pátria, a dignidade da Republica, e a felicidade da nação portuguesa, constituem, para nós, aspirações inseparáveis.

Não nos atingem sequer as grosseiras e ineptas infâmias com que diversos aventureiros e sectários imaginaram intimidar-nos, impornos o silêncio a que o vazio dos seus argumentos não conseguiu, não consegue, nem conseguirá reduzir-nos.

Há uma maneira única de suprimir a razão que nos assiste na campanha patriótica e republicana em que o nosso partido está empenhado; mas esse processo, que é o da violência e do exterminio, nunca, em parte alguma, deu a vitória aos que o empregaram.

Pois é possível que, para demonstrar que temos de ir e vamos para a guerra, que é esse o nosso dever de nação aliada da Inglaterra e a conveniência máxima da Republica, seja bastante insinuar que só há traidores e criminosos entre os que pensam diversamente? Traidores! Criminosos!

Criminosos não somos nós, os unionistas, que sempre afirmámos que, se a Inglaterra pedisse o auxílio português, devia a Republica dá-lo mesmo que elle excedesse as restrictas obrigações dos nossos tratados.

Criminosos, se tal pedido existe e é de natureza o impor a nossa intervenção na luta europeia, foram os que, governando, e nós não governámos—deixaram de preparar o país para cumprir esse dever.

Criminosos, se para a guerra tínhamos e temos de ir, são os que, governando, foram incapazes de adquirir em tempo conveniente armas, munições e todos os mais recursos bélicos e não organizaram, nem instruíram devidamente os soldados que destinam aos campos de batalha.

Criminosos, se o interesse da Patria e da Republica consiste na participação na guerra e se o brio nacional é cumprir desse modo uma obrigação imposta pela nossa aliança, foram os que nada fizeram, enquanto governaram, para que o país se compenetrasse da verdade e reconhecesse que todos os sacrificios tinham de ser feitos para honrar compromissos iniludíveis, compromissos essenciais as nossas condições de vida internacional.

Nada se fez, para tornar realizable a nossa intervenção na guerra, quando tudo era incomparavelmente mais barato, quando a guerra se iniciava e havia, pelo menos, mais probabilidades da nossa preparação ser utilizada; e ha ainda agora quem estranhe que tenhamos afirmado que, se não havia necessidade da preparação para a guerra, era porque não estávamos obrigados a tomar parte nela!

Se a União Republicana julgasse a Republica obrigada a tomar parte na guerra, teria feito outra campanha, teria reclamado a preparação imediata das forças expedicionárias, teria insistido pela publicação de um livro branco que demonstrasse ao país a existência desse dever, e, mais do que isso, a necessidade dos pesados sacrificios financeiros que tal situação não podia deixar de exigir.

E se é certo que há um ano, mais dia menos dia, que a fé dos tratados nos impõe a ida para a guerra, como é que se pode tomar a sério que, até agora, se não tenha feito a vontade ao sr. Leote do Régio que hora a hora vem pregando a declaração de beligerancia?

Isto é que a nação vê. Isto é que, para todos os que reflectem e raciocinam, constitui motivo da duvida e da repugnancia opostas as solicitações dos partidários da preparação para a guerra.—José Barboza.

PORTUGAL VAE RECEBER FERIDOS DOS DARDANELLOS

O chefe da repartição do turismo, sr. dr. José de Athaide, enviou ao sr. ministro dos estrangeiros o resultado do inquerito, realiado por aquella repartição, sobre a possibilidade de serem hospitalizados em Portugal officiaes e praças feridos nos Dardanellos.

As empresas de aguas mineiro-medicinaes acolheram de bom grado a iniciativa e só nos estabeleceram termos de Moura, Caldas de Aregos, Curia, S. Pedro do Sul, Paço do Estoril, Luso e Bussaco. Os quartos e camas para tres mil feridos. Aproveitando-se outros estabelecimentos, como o Lazareto, e o Collegio de Campolide, que se pode adaptar para tal fim, a hospitalisação pode subir a cinco mil individuos.

O sr. dr. José de Athaide alivra a conveniencia de, nos terrenos, juntos a algumas empresas thermaes, construírem-se barraçoes de madeira, proprios para estação calmosa e com tendas adequadas ao internato de feridos.

LIVRE?

A emancipação! Sim, deu-se a liberdade aos servos, e Alexandre o tsar filantropo, foi admirado e gabado por todos os liberaes europeus, como o fôra Cavarina por Voltaire e Diderot. E, de facto, foi um magnifico ukase. Oh! de-sinteressada nobreza! Setenta milhões de servos, de golpe e sem mais aquela tornados livres!...

Mas escuta, louca que me interrogas:

Um homem tinha um cão. Utilizava-o em dar volta á roda de seu assador, em arrastar pequenos carros, em morder as patas das ovelhas que se apartavam do rebanho e, em recompensa destes serviços, batia-lhe sem trêguas, sem fim, com prazer. Ao menos, porém, dava-lhe de comer, comida mesquinha e repugnante, é verdade, mas comida, enfim.

Um dia o homem disse ao cão:

—Vai-te, sai daqui, és livre.

O cão perguntou:

—Para onde irei?

—Es livre!

—Que farei?

—Es livre!

—Que comerei?

—Mas reventarei de fome e sede!

—Já te disse que és livre.

E desde então, seco e esquelado, a pele rugosa e salientes os ossos, o cão ai anda errante, faminto, mordendo o ar, devorando os proprios excrementos.

E... livre!

E qualquer dia, amanhã, esta noite talvez o seu foinho deformado espantará os transeuntes, a não ser que o encontrem pelas planuras com a febre no olhar, baba nos dentes, raivosos.

Oh! antes de morrer, oxalá enraiveça, — e que, enfim, este cão livre morda duma vez!

Catulle Mendes.

OS VOLUNTARIOS PORTUGUEZES PORTARAM-SE COM BRAVURA

No magnifico exito obtido pelos francezes na frente de batalha de Champagne, os voluntarios portugueses dos regimentos da legião estrangeira demonstraram uma bravura épica.

—Uma dama de Mulhouse, de nome de Ana Scheffer, de 52 anos foi julgada ha dias em conselho de guerra, accusada de offensas ao exercito alemão. Essa senhora, que possui em Slesswihl, no vale de Munster, uma casa de campo, dissera que os francezes, que alli tinham passado já duas vezes, não tinham tocado em um unico objecto de sua casa, não tendo succedido o mesmo com os alemães, os quaes lhe tinham roubado e inutilizado tudo.

—Confessa ter proferido estas palavras? — perguntou-lhe o capitão presidente.

—Sim, senhor, respondeu a dama.

—E é capaz de repeti-las?
—Quantas vezes queira, pois é a verdade. Posso citar-lhe testemunhas...

Não foi preciso. E sem que o conselho deliberasse, o presidente applicou á corajosa dama tres meses de prisão, por offensas ao exercito alemão, pena essa que começaria a ser cumprida immediatamente. Vale a pena conservar na memoria o nome desta dama, porque bem merece a homenagem de uma sincera e nobre admiração. E convem perguntar; o que fariam certas canastras nas mesmas circunstancias? Muitas faziam todo o possível para demonstrar aos officiaes alemães que são os homens do seu agrado.

Em principios de junho de 1914, o Intransigent de Paris publicava os seguintes dados: em Italia ha uma loja de bebidas por 143 habitantes; na Inglaterra, uma por 230; na Alemanha, uma por 246; na Suécia, uma por 5.000, no Canadá, uma por 9.000; em França, uma por 83 habitantes.

O professor vai explicando a um aluno o nome que toma cada individuo em relação á profissão que exerce:

—O homem que vende pão é padreiro; o que vende leite é leiteiro, etc. Agora diga-me: que nome se dá ao que vende carne?

O aluno muito senhor de si:

—É carneiro!

—Meu filho, tu levás uma vida ruim, correndo atrás de todas as raparigas.

—A culpa não é minha, meu pai.

BATERIA ELECTERICA

O grande inventor Edison descobriu após cinco annos de estudo e 15 milhões de despesas, uma bateria electrica especial, applicavel a construções navais.

As experiencias deram optimos resultados.

O governo encomendou já duas baterias para dois novos submarinos que serão os maiores do mundo.

LISTA DAS CARTAS PORTUGUEZAS

Estacionadas no correio de Honolulu, T. H., que não foram procuradas até o dia 20 do mez de Novembro de 1915:

Carrero, Toney
Costa, Francisco da
Franco, Jose Batista
Freitas, Frank
Lima, Manuel de
Mello, M. J.
Perry, Manuel
Vieira, Manuel
Vieira, Mrs. John

AUTOMOVEL

O sr. Thomaz de Castro participa que está habilitado a servir aos seus freguezes melhor que no passado, pois que acaba de adquirir um novo Carro Studebaker de seis assentos.

Atenção especial para casamentos e funerais.

Pregos: Ao redor da ilha, \$18. Por hora na cidade, \$2.50.

OAHU TAXI STAND
Canto das ruas Bishop e King.
Telephone 3848 ou 4699.

NOTICIARIO

No vapor Wilhelmina, procedente de San Francisco, chegaram a Honolulu no dia 23 do corrente os seguintes passageiros: Miss F. Costello, A. G. Cunha e Miss Anna de Fontes.

Chegaram a Honolulu, no vapor Mauna Kea, procedente do Hilo, no dia 23, os seguintes passageiros: —Mrs. Dias e J. G. Serrão, do Hilo.

Dizem de Hilo, que Leong Wah Chong, feriu gravemente um outro chinês, no dia 20 do corrente, devido a uma transação que havia sido feita entre os dois. Intervindo a policia, Leong de revolver

NOTICIARIO

em punho desafiou-a, tendo o chefe da policia disparado dois tiros ao chinês, como unico recurso, fugindo este para um parque, que ficava perto, sendo então cercado e preso.

Partiu para Waialua terça-feira o Sr. J. G. Silva de Honolulu, tendo demorado-se dois dias em negocios particulares.

A esposa do Sr. M. I. de Souza, luna na plantação de Waialua, presenteou-o com uma robusta creança, tendo sido batizada sabado passado na igreja daquelle districto.

Realisar-se-ha no dia 12 de Dezembro a festa da Conceição, na igreja de Waialua. Segundo somos informado a festa será feita este anno com deslumbrante pompa, tocando no dia 11 á noute a banda do districto de Waialua, sob a habil regencia do Sr. J. T. Teves.

Foi condemnado á morte pelo juiz Parsons de Hilo, depois de achado culpado por um imparcial jury, o filipino Vileneuva, autor da sanguinental tragedia em Hawaii ha semanas passadas. Conforme os pormenores recebidos, o mencionado filipino ha semanas passadas atacou uma rapariga hawaiana, na sua volta da escola, e não obstante tello atacada, levou-a para dentro de um serrado de cana e estrangulou-a horivelmente.

A policia pôz-se então em ação e conseguiu prender alguns filipinos, mas uma japoneza que lavára a camisa do filipino Vileneuva, toda manchada de sangue, relatou á policia o caso e desde então a policia esteve ao facto do criminoso. Vileneuva é esperado a todo o momento em Honolulu para ser enforcado na prisão do territorio.

Morreu repentinamente uma filhinha do Sr. Antonio de Mello Pereira, empregado da plantação d. Waialua.

A creança tinha apenas cinco annos de idade.

O Sr. Mariano Mauricio de Souza, empregado na plantação de Waialua, batizou uma creança do sexo masculino sabado passado na egreja de Waialua, sendo padrinhos o Sr. Manoel dos Passos e esposa da mesma plantação.

A esposa do Sr. Manuel P. Cidade, residente no Queen street, deu á luz uma creança do sexo masculino, no dia 23 do corrente, morrendo no mesmo dia.

JOGADORES DE PROFISSAO

W. H. Corbett e R. Gardner, conhecidos tambem por Johnson foram presos ha dias pela policia, no New Allington Hotel, tendo estes pago a multa de 550.00 no tribunal judicial.

NOVO VAPOR

"Makiki" será o nome de um novo vapor que a Matson Company porá na carreira entre San Francisco e Honolulu, cuja primeira viagem será em janeiro.

A DOENÇA DA LEPRA

A doença da lepra desaparecerá antes de 50 annos, segundo a declaração feita pelo doutor McCoy, director do laboratorio higienico em Washington, que esteve em Hawaii quatro annos, fazendo um excelente serviço pela causa da lepra.

AVISO

O Donativo No. 21 de \$1.00 está em divida e pagavel no nosso escriptorio, a começar Dezembro 1 a 31, 1915.

Relief and Burial Assn.
M. E. Silva, Theosoureiro.
(One Mt.)

FRAGMENTO DA BANDEIRA DO F-4

Um fragmento da bandeira do submarino F-4, perdido na bahia de Honolulu ha mezes passados, foi colocado num quadro e guardado no departamento do secretario da armada Daniel, como recordação de tão terrivel tragedia.

USO BARBARO

O Examiner, de San Francisco, referindo-se ha dias á coroação do imperador do Japão em Kioto, declarou que os japonezes mostraram ter progredido muito pouco e que o Japão não pode ainda ser considerado como um paiz civilisado.

A esposa do Sr. Manuel Luiz, residente no Luso street, deu á luz uma creança do sexo feminino, no dia 15 do corrente.

Trinta e seis garrafas de morfina foram levadas da casa do deposito do hospital em Leilehua, tendo a policia secreta sido notificada do desaparecimento de tão grande quantidade de morfina. O departamento internal da renda e o marshall foram notificados pelo chefe da policia secreta.

O navio de guerra japonês Asama, que encalhou ha tempos em Turtle Bay, Mexico, passou pelo porto de Honolulu Domingo passado, tendo seguido para o Japão no mesmo dia, depois de ter tomado do carvão e refrescos.

Os japonezes em Hana, Maui, em numero de 1500 celebraram o dia da coroação do imperador do Japão com grande brilho. Os festejos duraram tres dias.

Encontra-se doente, devido a uma queda, o Sr. Manoel Joaquim Ferreira, empregado da plantação do Waialua.

O dia 25 do corrente, Thanksgiving Day foi guardado por toda a população de Hawaii, conservando-se fechados durante o dia, quasi todos os estabelecimentos de negocio.

Os submarinos da divisão naval

partiram ha dias para a sua nova estação em Pearl Harbor, visto a bahia de Honolulu não ser apropriada para estes barcos.

Fez hontem 29 annos de idade o Sr. Manoel Fernandes Rocha, empregado da firma Gonsalves e Co., no districto de Waialua.

Um grupo de amigos do Sr. Rocha fofam-n'o cumprimentar, tendo sido servido em seguido o jantar, predominando o vinho madeira.

O FIM DA GUERRA

A proposito de quando acabará a guerra actual, o jornal francês "Le Figaro" apresentou a seguinte curiosa profecia:

Somem-se os numeros dos dois annos que durou a guerra franco-prussiana, 1870 e 1871, e obter-se-ha o total de 3741. Os dois primeiros algarismos d'este numero somados, 3 e 7, dão 10, e os dois ultimos 5. O tratado de paz que poz termo á guerra referida firmou-se no decimo dia de maio, isto é, do quinto mês d'esse anno.

Empregando o mesmo processo com os annos de 1914 e 1915, obtem-se o total de 3829, e os respectivos pares de algarismos dão 11, coisa que, na opinião do profeta, indica que a guerra terminará no dia 11 do 11o. mês, isto é, de novembro proximo!

The Liverpool and London and
Globe Insurance Company,
Limited, of Liverpool,
England
Organized 1836

Total de haveres.....\$65,552,484.37
Acrecimos Liquidos 12,143,792.87
Valor das Filiaes nos
Estados Unidos 14,783,618.69
Acrecimos a Liquidos
nos Estados Unidos 4,822,155.49

Perdas totais de fogo pagas nos
Estados Unidos no curso de 66
annos, foi para mais de Cento e
Trinta e Cinco Milhoes de Dollars.

Bishop Insurance Agency
LIMITED.
AGENT GERAES
P. O. Box 1396
924 Rua Bethel Em traba do Corra

Wo Chung & Co.
Telephone 2553 P. O. Box 800

MERCADORIAS DE PRIMEIRA QUALIDADE
FRUTAS SECAS E VERDES, FARINHA
BATATAS, PEIXES SECOS E DE MOURA.

Entregamos vossas compras á vossa porta. Damos especial
atenção ás ordens dos nossos freguezes. Estamos prontos a
servir aos portuguezes com todo o esmero e atenção ás suas
ordens. Pregos os mais baixos na cidade.
Venham e convençam-se.

102 RUA KING. Canto da Rua Maunakea, HONOLULU, T. H.

Para Vender

Uma espedida casa no Bates Street pelo preço de

\$2300.00

é uma propriedade que vale mais do preço acima mencionado, mas como o dono do logar tenciona caminhar para California, resolveu vender por este preço. Para mais esclarecimentos dirijam-se á redacção do "Luso".

Quereis Gelo Puro, Sim?

GELLO QUE É BOM E SAUDAVEL PARA OS VOSSOS GELADOS E BEBIDAS FRESCAS. POIS ENTÃO TELEFONAI 3431, E FAZEI ARRANJO PARA UM SUPRIMENTO REGULAR.

SE NEGOCIAES EM MERCADORIAS SUSCEPTIVEIS A DETERIORAREM, PERGUNTAI PLOS NOSSOS PREÇOS BAIXOS, POR REFRIGERAÇÃO. NÓS TEMOS A MILHOR PLANTA DE GELAR E ARMAZEM, NA CIDADE E PERTO DO CAES E LOJAS.

Hawaiian Electric Co., Ltd.
RUA KING.

O ABORRECIDO TRABALHO DO ARRANJO DOMESTICO PODE A MAIS DAS VEZES SER ATTRIBUIDO NO USO DOS COMBUSTIVEIS TAES COMO LENHA OU CARVÃO O QUAL É ENFADONHO E INCONVENIENTE REQUERENDO MUITO TRABALHO DE LEVANTAR E CARRER E ISSO É DISSIPADOR.

O GAZ NÃO TEM NENHUNS D'ESTES DEFEITOS.

Honolulu Gas Company, Ltd.
FIGAREIS SATISFEITO COM O NOSSO SERVIÇO.

SAPATOS DE TODAS AS QUALIDADES E PREÇOS, NA LOJA
MANUFACTURER'S SHOE CO.

Watch and Jewelry Repair
RELOGIOS E PRENDAS.
1130 Rua Fort proximo á Panahi.
CRESCENT JEWELRY CO.
Penas de Escrever (Fountain Pens). Tomam tinta automaticamente De \$2.50 até \$5.00

Alexander & Baldwin
LIMITED

AGENTES GERAES DE SEGUROS

REPRESENTAM

General A. F. & L. Assurance Corporation, Ltd.
Springfield Fire & Marine Insurance Co.
New Zealand Insurance Company, Ltd.
American Central Insurance Co.
German Alliance Insurance Association.
Switzerland Marine Insurance Company, Ltd.

PAGAMENTOS FEITOS PROMPTAMENTE SOBRE TODAS AS PERDAS.

Stangenwald Building
Merchant Street

Seccao Literaria e Recreativa

QUEM TUDO QUER...

Tinham se reunido cinco pequenos a brincar na rua. Passou um vendedor ambulante a apregoar: — Bananas a tostão a duzia! Um d'elles olhando as bananas disse:

— Se eu tivesse um tostão, comprava bananas!
— Pois eu comprava castanhas! exclamou outro.
E o terceiro:
— Eu cá comprava figos!
— Eu, amendoas! acrescenta o quarto.

Logo a seguir, o quinto batendo as palmas:

— Eu queria rebuçados!
Uma senhora que estava á janella e ouvia os pequenos sorriu-se, chamou-os e atirou-lhes com uma cedula de tostão. Estava-se então no periodo das cedulas. N'um pulo caíram todos sobre o papelito e agarrando-o ao mesmo tempo, puxaram. A cedula rasgou-se em cinco bocadinhos e elles olharam uns para os outros e desataram a chorar. Não houve bananas, nem rebuçados!

Se cada um não tivesse procurado chamar a si todo o dinheiro, o tostão teria servido para contentar a todos: um vintem de bananas, um vintem de castanhas, um vintem de figos, um vintem de amendoas e um vintem de rebuçados. Em vez ficarem chorando, estariam a rir-se alegres e contentes.

Acontece quasi sempre assim na vida: — Quem tudo quer, tudo perde.

Eduardo Schwalbach Lucci.

♦♦♦♦♦ PARA RECITAR AO PIANO ♦♦♦♦♦

Era no outono quando a imagem tua
Á luz da lua seductora vi.
Lembras-te ainda nessa noite Eliza.

Que doce brisa suspirava ali?

Toda de branco, em tua fronte bella,
Rosa singela se ostentava então,
Vi-te, e perdido de te ver buscava
Se me apartava da gentil vizão!

Era debalde; quanto mais te via,
Mais me perdia delirante amor;
Magicas fallas proferiste incerta,
Toda coberta de infantil pudor!

Tremulo, ansioso, quiz pedir-te um beijo
Louco desejo pois fugir-te vi!
Vendo-me triste para mim voltaste,
Não me fallaste; mas eu bem senti!

Fresca, arrebatada de perfume a brisa,
Lembras-te, Eliza! suspirava então;
Tu nos meus braços reclinaste a fronte,
E meigamente me disseste: Não!

Bulhão Pato

PAO DE SANGUE

Em consequencia da carestia que a guerra europea tem produzido, falou-se muito, na Alemanha, do pão de batata; agora, porém, começa-se a falar do pão de sangue.

O professor Kober, de Munich, publicou recentemente um tratado muito curioso acerca da utilidade do sangue para fabricar pão.

Durante largos seculos, os estomios empregaram esta qualidade de pão, não só nas provincias balticas, mas tambem em todas as suas colonias nas outras partes da Russia.

O pão de sangue é feito de farinha de centeio com uma adição de 10 por cento de sangue de porco batido. Nas aldeias proximas de Petrogrado, usa-se tambem pão feito com sangue de vaca.

O pão de sangue é muito nutritivo; os medicos estonios tecem-

lhes grandes elogios, dando-o como bastante rico de compostos organicos de fosforo. O que se faz com sangue de vaca seca muito depressa; mas tal defeito remedia-se com a adição de farinha de batata.

Segundo diz o "Frankfurter Zeitung", o pão de centeio com sangue de porco é usado, ha muito tempo, em Oldenburgo. Além de tudo, é um alimento muito saudavel e, até certo ponto, um excelente succedaneo da carne.

FRATERNIDADE

Felizes da terra! Tem casa, tem pão.

Felizes da terra! Deus sabe se o são!

A dor que de todos é dura parcela,
Que ao berço do homem foi dada em condão,

Que a todos esmaga, que a todos nivela,
A pobres e ricos abate no chão.

Feliz é quem ama, quem luta, quem lida,
No rude combate da eterna miséria,

Aquele que aceita a batalha da vida,
No labio o sorriso, no peito o perdão.

Ser rico, ser pobre, falaz apparencia!
Perante a ventura, mesquinha illusão!

Ditoso é quem n'alma ragada á clemencia
Tem, para os que soffrem, carinhos d'irmão.

Assim, quando os ricos repartem seu pão,
Felizes da terra... de certo que o são!

Fernandes Costa.

♦♦♦♦♦ AS RESPONSABILIDADES DA GUERRA ♦♦♦♦♦

(Continuação da pagina 3)

cedeu com má fé, simulando desejo de ficar neutra e depois saltando sobre a Alemanha. Muito outrá, porém, a verdade é que a Alemanha e a Austria procuraram insidiosamente enganar a Inglaterra, a fim de poderem atacar a França e a Russia.

Isolar a Inglaterra das suas amigas era o principal desejo do kaiser e a base do seu plano. Não houve, portanto, esforço poupado para captar as sympathias britannicas. A Wilhelmstrasse, tomada de subito desejo de paz e de harmonia, começou a fazer propostas para negociações em que pela solução de certas questões africanas, se encontraria a formula satisfatoria para um accordo anglo-germanico. Como a Prussia não pôde fazer nenhum movimento diplomatico em que não haja um ataque á propriedade alheia, "von" Bethmann Holweg immediatamente lembrou a uma partilha das colonias portu- guesas da Africa. "Sir" Edward Grey recebeu friamente a proposta e, sem perda de tempo, um editorial do "Times" annunciava "urbi-et-orbi" a intenção firme do governo britânico não consentir em nenhuma amputação do territorio português. A Wilhelmstrasse não se perturbou e voltou as suas manobras para o canal do Panamá e para a America do Sul, procurando manhosamente envolver a Inglaterra em uma politica, que fatalmente a levaria a ficar com uma posição difficil para com os Estados Unidos.

Entretanto, o herdeiro do trono austriaco encarregava-se de captar as sympathias do rei Jorge. Houve sempre excelentes relações entre a Inglaterra e a Austria. De facto, os Habsburgos conseguiram conservar até ao inicio da guerra, o seu imperio heterogeneo, porque a Grã-Bretanha, desejosa de con-

trabalar a influencia russa nos Balkans, manteve com o seu auxilio aquele aleijão politico da Europa. Aproveitando essa circumstancia, e tirando partido da grande influencia pessoal, que o embaixador austriaco em Londres tinha na corte, o arquiduque Francisco Fernando veio visitar a familia real da Inglaterra, procurando durante esse tempo mostrar a toda a gente que era um grande amigo da nação inglesa, um admirador de "Sir" Erward Grey a um homem que tudo faria por Jorge V.

Mas ainda esta tática de habilitosa manha não deu os desejados frutos, como havemos de ver.

(De "O Seculo").

ADLER-I-KA

OS PHARMACEUTICOS DE HONOLULU AGRADAM OS SEUS FREGUEZES

A pharmacia Hollister Drug Store annuncia que os seus freguezes estão immensamente satisfeitos com a acção Rapida da simples tomago ou gaz. É tão efficaç o seu effeito que tem dado magníficos resultados em appendicitis. Adler-i-ka não da colicas e a sua acção instantanea é surpreendente.

casca da ameixeira, Glycerina como se encontra misturado em Adler-i-ka. Este remedio bem simples arrasta todas as impurezas dos intestinos tão bem que. Uma colher de meza allivia qualquer caso de Constipação; acidez de es-

HOLLISTER DRUG CO.

O INCENDIO

— "Ao convento! ao convento!" — Uiva de longe o vento.

É noite. E a multidão descalça, esfomeada,
Á luz de archotes, sobre a ladeira empedrada,
Praguejando e gritando: — "Ao convento! ao convento!"

A onda do povo cresce e galga n'um momento.
Chispam ferros no ar. A porta chapeada
De bronze, range, oscilla e cahe á machadada:

Nem um frade. Deserta a casa de S. Bento.

A multidão convulsa invade a portaria:
— "Fogo ao convento! Fogo á igreja, á livraria!"
O incendio lava; estoura o vigamento a arder.

Em baixo, o povo dança. E uma mulher grosseira,
Grita, rouca, atirando um missal á fogueira;
— "Tanto livro — e ninguém nos ensinou a ler!"

Julio Dantas

Um estudante tendo que passar um rio e não sabendo o sitio do vão, perguntou a um lavrador n'estes termos:

— O seu estafermo, é por aqui que se atravessa o rio?

— Sim, senhor, respondeu o lavrador, pode ir com segurança, que ainda ha pouco ai passou um burro.

Exame de quimica:
— O que acontece a um pedaço de ferro ou aço exposto ao ar livre?

— Oxida-se.
— E a um pedaço d'ouro nas mesmas condições?

— Esse... desaparece immediatamente.

No tribunal:
— Acusado, confessa então que matou a sua sogra?

— Sim, senhor juiz, mas não foi minha a culpa, foi de minha mulher.

— De sua mulher?
— Sem duvida; se ela fosse orfã, já nada disto tinha acontecido.

DEITAS FÓRA OS VOSSOS OCULOS... COM UMA RECEITA GRATIS QUE PODEIS ORTERDES E USAR EM CASA

Usaes oculis? Sois uma victima da vista forçada ou de qual quer outro desarranjo na vista? Se assim é ficareis contente em saberdes que ha uma esperanca real para vós. Muitos dos que iam sentindo que a vista estava alterada ficaram curados com a indicação d'esta maravilhosa receita gratuita.

Um homem disse, depois de a experimentar: "Eu estava quasi cego ja não podia ler, Agora posso ler tudo sem uso de oculis e os meus olhos já não lagrimejam. De noute doiam-me d'uma maneira terrivel; agora sinto-me bem. Foi um verdadeiro milagre para mim."

Uma senhora que tambem usa o mesmo remedio diz: "A atmosphera parecia innevoeirada tanto fazia usar oculis ou não, mas logo que comecei a usar esta receita durante 15 dias tudo me pareceu claro: Eu posso ler ainda mesmo impressões feitas com typo minudo sem usar oculis. Segundo dizem, milhares de pessoas que usam oculis, podem agora descartarem d'elles n'um tempo relativamente curto é uma multidão grande esutaria aptos to fortalecerem os seus olhos sem terem incommodos nem despesas a fazerem para adquirirem oculis. Affecções dos olhos de diversa natureza podem ser beneficiadas por esta maravilhosa descoberta. Eis aqui a receita. Ides a uma pharmacia afamada e compraes uma garrafa de "Optima," enchei uma garrafa de 2 onças d'agua quente, deitae dentro um tabloide de Optona e deixe dissolver. Com este liquide banhe os olhos duas a quatro vezes por dia. Podeis ficardes convencido que os vossos olhos ficarão mais claros desde o inicio do tratamento e a inflamação desaparecerá rapidamente. Se os olhos vos incommodarem mesmo por pouco que seja trataes immediatamente de os salvar antes que seje mais tarde. Muitos casos perdidos de cegueira poderão serem salvos se forem cuidados a tempo.

3... 7-17-15

SERVICOS NAS EGREJAS

Cathedral Catholica, a rua Fort. Rev. Libert, Bispo de Zeugma, Pastor; Padré Mafimo, Provincial.

Serviços do Domingo, ás 6, 7, 9 e 10:30 da manhã e 7 da tarde.

Missa diariamente ás 6 e 7 da manhã. Missa cantada aos Domingos e dias Santificados ás 10 e 30 da manhã.

Egreja Evangelica Portuguesa, canto das ruas Miller e Punchbowl. Rev. A. V. Soares, Pastor.

Serviços aos Domingos: Escola Class Biblica todas as Quinta-feiras ás 7:30 da noite.

Todos são convidados a assistir. Dominical ás 9:45 da manhã. Serviço de Pregação ás 11 da manhã.

Sociedade da Mocidade Christã, Juniors, ás 3 horas da tarde; Srs. ás 6:30 da tarde. Serviço de Pregação ás 7:30 da noite.

Quartas-feiras, Serviço de Oração e Pregação ás 7:30 da noite.

Dr. L. R. Gaspar

Consultorio á rua Emma No. 1240.

Horas de Consulta.
Das 8 ás 12 horas da manhã.
Das 2 ás 5 da tarde.
Das 7 ás 9 da noite.

Telephone 2654.
Residencia á rua do Punchbowl No. 1350.
Telephone 1907.

Serviço esmerado e rapido. Queremos freguezes portugueses.

Dr. S. Kobayashi

Rua Vineyard, Esquina da Cunha Lane

Horario. Dias de Semana.
Das 9 ás 12 da manhã.
Das 7 ás 9 da noite.
Excepto as quintas e Domingos que só da consultas de manhã.

Remington Typewriters

(Machinas d'Escrever, da Marca Remington.)
NOVOS MODELOS Nos. 10 e 11.
OFFICE SUPPLY CO., LTD.
Rua Fort, entre King e Merchant.
Agentes Exclusivos em Hawaii do Remington Typewriter Co.

Para as Melhores Drogas

PERFUMARIAS, AGUAS PARA A TOILETTE, PÓVIS, SABONETES, ETC.

VENHAM A PHARMACIA DE BENSON, SMITH & CO.

CANTO DAS RUAS FORT E HOTEL.

Remington Typewriters

(Machinas d'Escrever, da Marca Remington.)
NOVOS MODELOS Nos. 10 e 11.
OFFICE SUPPLY CO., LTD.
Rua Fort, entre King e Merchant.
Agentes Exclusivos em Hawaii do Remington Typewriter Co.



Olhos Examinados, Fornecimento D'Oculos

Fabrica no Edificio

A. N. SANFORD

Boston Building Rua Fort
Por cima da Loja May e Co.

Kam's Variety Store

Tudo artigo que queiram a só
.05c e .10c
Cartoes Postale uma Especialidade. 23 South King Street.

Kam's Variety Store

HONOLULU MUSIC CO.

Rua Fort, proximo a Hotel.
Discos Victor e Phonographs.
Pianos Mechanicos.

Tomamos vosso Piano velho em parte pagamento dum piano mechanico.

Vendido a pagamentos mensaes.

HONOLULU MUSIC CO.

PARA UM BOM "LAUNDRY"

Telefoni para 3461 e—
Os nossos Caros passarão vossas casas diariamente—trazendo e levando a roupa.

Servico Mensageiro Territorial

Madeira Escolhida

Importada Directamente por preços baixos.
Construimos Casas á satisfação dos nossos freguezes.

CITY MILL CO., LTD.
Phone 2478. Rua Kekauleka.

A LOJA de CHAPEOS

Enfeitados para Senhoras e Creanças.

Tambem bom Sortimento de Chapéus para Homens e Rapazes. Preços Reduzidos.

E. MORIKUCHI

HOLLISTER DRUG CO., Ltd.

Rua Fort, Honolulu.

PHARMACEUTICOS
Drogas por Atacado e a Retalho.
Muudezas para Retratistas.

Para as Melhores Drogas

PERFUMARIAS, AGUAS PARA A TOILETTE, PÓVIS, SABONETES, ETC.

VENHAM A PHARMACIA DE BENSON, SMITH & CO.

CANTO DAS RUAS FORT E HOTEL.

Remington Typewriters

(Machinas d'Escrever, da Marca Remington.)
NOVOS MODELOS Nos. 10 e 11.
OFFICE SUPPLY CO., LTD.
Rua Fort, entre King e Merchant.
Agentes Exclusivos em Hawaii do Remington Typewriter Co.

O LUSO

O Jornal da Colonia Portuguesa em Hawaii

Noticioso, Moral e Imparcial

O LUSO É ESSENCIALMENTE PORTUGUEZ, E PUBLICADO PARA PUGNAR PELOS INTERESSES DOS PORTUGUEZES NAS ILHAS HAWAIIANAS. TODO O PORTUGUEZ QUE SARE LER A LINGUA DE CAMÕES DEVE TOMAR UM ASSIGNATURA PARA UM JORNAL PORTUGUEZ, E O LUSO COM AS SUAS VARIADAS NOTICIAS, LEITURA LIMPA E ARTIGOS INSTRUCTIVOS, É O JORNAL QUE DEVE SER COADJUVADO PELOS PORTUGUEZES. O LUSO NÃO SE METE EM POLEMICAS DE CARACTER PARTICULAR, ESTE JORNAL TEM UMA MISSÃO MAIS ELEVADA, E ESSA É PUGNAR PELA INSTRUÇÃO E ELEVACÃO MORAL DOS PORTUGUEZES EM HAWAII.

Tomai uma Assignatura Para O Luso

CUSTO DE ASSIGNATURA:

Por uma anno	\$2.00
Por seis meses	1.00
Por tres meses	.50

Trabalhos Tipograficos

ESTA EMPREZA ESTA HABILITADA A EXECUTAR TODOS OS TRABALHOS TIPOGRAFICOS, TAIS COMO

Bilhetes de Visita, Bilhetes Postaes, Avisos para as Sociedades de Beneficencia ou quaesquer outras organisacoes. Impressos Commercials Bills

e todo ou qualquer trabalho tipografico.

Prontidao e Precos Baratos

Mandem-nos suas ordens e garantimos satisfacao.

O Luso Newspaper Co.

LIMITED

P. O. Box 442 Honolulu, T. H.

Escritorio no Waverley Building, Rua Bethel, proxima a Hotel Room 3.

Aberto das 8:30 ás 12 da manhã e das 1:30 ás 5 horas da tarde.

A LUTA NOS DARDANELOS

Um correspondente comunica noticias circunstanciadas do desembarque na baia de Savla dos reforços enviados pela Inglaterra a Sir Ian Hamilton para efetuar um movimento de flanco em grande escala com o fim de obrigar os turcos a abandonar as suas posições na metade meridional da península de Gallipoli.

O desembarque efetuou-se na noite de 6 de agosto e foi precedido dum bombardeamento geral das trincheiras turcas em volta de Achi Baba e pelo furioso ataque realizado pelos Australianos e neozelandeses, e feito com o fim principal de impedir que o inimigo acudisse com reforços á zona onde se efetuava o desembarque. Este efetuou-se na forma que se havia projetado. Todos os transportes, com as luzes apagadas, foram chegando á costa na ordem que se lhes havia designado e desembarcaram as tropas em três praias diferentes.

Ao amanhecer, duas divisões inteiras estavam em terra e em ordem de batalha. A artilharia turca rompeu, então, o fogo; mas nem a minima desordem se notou nas tropas, que entravam em combate por primeira vez.

Assim que se deu a ordem de avançar, estas tropas começaram o assalto ás posições inimigas e em vão os artilheiros turcos procuraram impedir-lhe o avanço. A luta durou todo o dia; mas, antes de cair a tarde, dois batalhões britânicos haviam conquistado a posição avançada de Yilghin Burun e tinham-se estabelecido solidamente em frente da crista principal das posições turcas daquela zona.

O resultado de todo aquele dia de luta foi assegurar uma extensa frente avançada até uns cinco kilometros da costa, com o que os aliados dispõem já duma boa base naquella zona.

Todavia, este avanço não foi tão extenso como se havia calculado e o resultado deste contra-tempe foi que as tropas Australianas e neozelandesas, que simultaneamente atacavam pela zona de Anzac, depois de haverem tomado, á custa de sangrentos esforços, as alturas de Sari Bahr e as cristas do Chunneik Bahr, não puderam manter-se nestas posições, e, ao cabo de repetidos contra-ataques, tiveram que retirar-se das referidas cristas e aguentar-se nas posições immediatas, onde puderam fazer-se firmes.

Se o ataque da baia de Savla se houvesse desenvolvido mais rapidamente, de forma que os assaltantes houvessem podido progredir mais que os cinco kilometros conquistados, teriam podido conservar-se as cristas de Chunneik Bahr, que dominam as passagens de toda a região adjacente.

Não obstante, o terreno ganho pelos aliados nas duas direcções indicadas permitiu-lhes pôr em contacto as forças e unir as suas linhas numa frente duns vinte kilometros.

Havendo recebido os ingleses novos reforços, renovou-se o ataque pelo centro desta linha em 21 de agosto. A ala esquerda das tropas de Anzac conseguiram avançar outro kilometro e apoderar-se de posições formidaveis, que se fortificaram e mantiveram.

Em compensação, noutras partes do centro as defesas turcas conquistadas tiveram que ser abandonadas por ficarem expostas aos fogos turcos, tendo que retirar-se as tropas britânicas ás posições de onde haviam partido para o ataque.

As informações recebidas indicam que as tropas aliadas terão que fazer novos e muito custosos esforços para se apoderarem das principais posições turcas na região de Sari Bahr; mas, de toda a maneira, o terreno já ganho tem uma importancia imensa, pois cada passo avançado naquella zona põe em risco de serem cortadas as tropas turcas que operam ao sul da península de Gallipoli, de Kri-thia e Achi Baba até mais acima de Maidos, pois as comunicações por agua através dos Dardanelos tornam-se cada dia mais precarias para os turcos por causa da actividade dos submarinos ingleses. Ultimamente, um destes meteu a pique quatro transportes com tropas, otomanas que, de Lapseki, porto dos Dardanelos na costa asiatica, se dirigiam a Gallipoli.

Além disso, segundo os comunicados officiais de Paris, um aeroplano francês submergiu outro transporte turco de grande tonelagem ancorado ao norte de Nagara, e uma esquadilha, também francesa, conseguiu bombardear os molhes de desembarque em Ak-bashillacon, ponto situado na costa europeia dos Dardanelos mais acima de Nagara, desafiando o nutrido fogo das baterias turcas estabelecidas haquella parte da costa.

O CANCRO DOS FUMADORES

Dos muitos males que se atribuem ao tabaco, decerto os que menos teem atraído a atenção publica são os que ele provoca na boca dos fumadores, por ser a boca a parte do nosso organismo mais em contacto com cigarros e charutos.

A este proposito, uma revista scientifica estrangeira publicou a noticia de que muitas irritações da mucosa bucal são devidas ao habito de fumar. O tabaco provoca sobre o delicado tecido uma escoriação dolorosa, em redor da qual se forma o que os medicos chamam: glossite superficial. As papilas de mucosa desaparecem, e a pele adelga-se, inflamando-se o tecido que fica por baixo.

A dita glossite pode tornar-se chronica e chegar a constituir uma ulcera que pode determinar o cancro.

Todo este processo se acentua e se torna mais rapido nos fumadores por cachimbo.

Pode-se produzir a lesão na lingua, debaixo desta ou no interior dos queixos, sendo muito mais quando se manifesta nas glandulas chamadas amidalas.

Como remedio para tão desagradaveis consequências de um costume tão generalizado como este recomenda-se sobretudo o deixar de fumar. Se isso não fôr bastante ou a lesão revestiu já um caracter grave, recomendam-se as lavagens alcalinas ou com bicromato de potassa a 5 ou 10 por cento.

Por outro lado tem sido exagerada a acção do fumo do tabaco sobre as vias respiratorias. Muitos casos de laringite e faringite atribuidos ao tabaco eram, em boa verdade, devidos ao alcoolismo. O que, porém, é certo é que as pessoas que engolem o fumo do tabaco estão mais expostas ás dispepsias do que o resto da humanidade. Na opinião de alguns especialistas, o cigarro é muito mais prejudicial de que o cachimbo.

Saiba você que nunca admiti a ninguém que me desse lições de boa educação.

Não se cance em dizelo-o, conhece-se logo.

R.A.B.A.M. INCORPORADA
CYRILCO J. REBELLO
CONSELHO NO. 32,

Reune-se regularmente na terceira terça-feira de cada mez, pelas sete e meia horas da noite, na Sala da Sociedade de Santo Antonio, rua Vineyard, Honolulu.

JOSE SOUZA MACHADO,
Presidente;
MANUEL J. SERPA,
Secretario.

CORTE CAMOES
NO. 8110, A. O. F.

Reune-se na segunda e quarta terça-feira de cada mez pelas 7:30 horas da noite no salão da Sociedade de St. Antonio á rua Vineyard.

Membros de outras Cortes são convidados a attender.

O. P. SOARES,
Chief Ranger.
H. PEREIRA, F. S.

THAYER PIANO CO., Ltd.

No. 148 & 150 Rua Hotel.
Defronte do Young Hotel.



Esta casa representa os melhores pianos, fabricados assim como o "STEINWAY," e outros. Pianos Automaticos com rolos de musica.

Preços modicos e termos facieis. Reparos e afinações, são feitos por homens de experiencia.

Banco de Hawaii, Ltd.

Capital e acrescimos, \$1,250,000.

Convidamos a Colonia Portuguesa a inspecionar o nosso banco, o qual é o mais aciado na cidade. Solicitamos o patrocínio dos Portuguezes tanto de Honolulu como das outras Ilhas.

Banco de Hawaii, Ltd.

Castle & Cooke, Ltd.

AGENTES DE SEGURO, VIDA, MARINHA,
E FOGO

Representando as Companhias Seguintes:

AETNA INSURANCE CO.
FOGO, MARITIMO, VIDA E AUTOMOVEIS
CITIZENS' INSURANCE CO.
THE LONDON ASSURANCE CORPORATION
NEW ENGLAND MUTUAL
LIFE INSURANCE CO.
NATIONAL LIFE INSURANCE CO.

Fort e Merchant, Defronte do Banco de Hawaii

Ferramentas

Temos toda a ferramenta moderna e necessaria para um

CARPINTEIRO, PEDREIRO,
ESTOCADOR,
TRABALHADOR EM CONCRETO
LATOIEIRO,
CHUMBEIRO, JARDINEIRO,
e Varias outras Ferramentas para uso Domestico.

TODA A FERRAMENTA GARANTIDA

Lewers & Cooke, Ltd.

Ferragens que Satisfazem. 177 S. King St.

Fuji Hat Co.

Linha completa de chapéus enfeitados.

P. O. Box 871. Tel. 5177

Modista Portuguesa no estabelecimento.

Canto das ruas Nuuanu e Pauahi

BENNY & CO., LTD.

AGENTS FOR

WILLCOX & GIBBS AND WHITE
SEWING MACHINES

PHONE 1488

BERETANIA ST., 3 DOORS FROM CENTRAL FIRE STATION

O Melhor nao Custa Mais



Leite Condensado Borden é o melhor

MARCA EAGLE.....particularmente para creanças
SUNNYSIDE.....um leite mais rallo para uso geral

"Perguntem por Borden's"